



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

TEST REPORT

To:	Bloomingville A/S	To:	-
Attn:	Pia Gammelgaard, Cecilie Lau	Attn:	-
Address:	Lene Haus Vej 3-5 DK-7430 Ikast Denmark	Address:	-
Fax:	-	Fax:	-
E-mail:	pga@bloomingville.com, cel@bloomingville.com	E-mail:	-

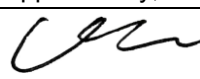
This document includes: 39 pages / annex1: instruction manual

Manufacturer name:	Same as applicant	Offer:	ADLO-EGZ-Q25101001-A0
Location:	Same as applicant	Sample No:	EGZ251010/001, EGZ251010/006
See picture on pages 4 to 5		Start date:	October 11, 2025
		Finish date:	November 11, 2025
		Standards used: (Date):	EN IEC 60598-1: 2021+A11:2022 BS EN IEC 60598-1: 2021+A11:2022 EN IEC 60598-2-1:2021 BS EN IEC 60598-2-1:2021 EN 62493: 2015+A1:2022 BS EN 62493: 2015+A1:2022
		Sections examined:	All clauses
		Re-testing:	None
Fixed luminaires Models N°: 906000, 906001, 82069394		Remark / Note:	None

The results given in this report are related to the tested specimen of the described electrical apparatus.

CONCLUSION: The samples comply with the requirements of the examined standards.

STATEMENT of CONFORMITY: Unless specific mentioned, the uncertainties of measurement have been taken into account to declare the compliance or non-compliance to the specification.

Test done by,	Approved by,
	
Project Engineer: Rex Chen	Project Manager: Vincent XU
Date: November 25, 2025	Date: November 25, 2025

This report is governed by, and incorporates by reference, the Conditions of Testing as posted at the date of issuance of this report at <http://www.bureauveritas.com/home/about-us/our-business/cps/about-us/terms-conditions/> and is intended for your exclusive use. Any copying or replication of this report to or for any other person or entity, or use of our name or trademark, is permitted only with our prior written permission. This report sets forth our findings solely with respect to the test samples identified herein. The results set forth in this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was taken or any similar or identical product unless specifically and expressly noted. Our report includes all of the tests requested by you and the results thereof based upon the information that you provided to us. Measurement uncertainty is only provided upon request for accredited tests. Statements of conformity are based on simple acceptance criteria without taking measurement uncertainty into account, unless otherwise requested in writing. You have 60 days from date of issuance of this report to notify us of any material error or omission caused by our negligence or if you require measurement uncertainty; provided, however, that such notice shall be in writing and shall specifically address the issue you wish to raise. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

HISTORICAL OF SAMPLE RECEIVED

RECORDED N°	DETAIL OF THE SAMPLE	SPECIAL REMARKS
EGZ251010/001, EGZ251010/006	Original	None

EXAMINED SECTIONS

The products covered in this report are class II fixed luminaire intended for indoor use only.

All models are similar except appearance and size, the following tests are performed:

All clauses for the models 906001 and 82069394.

Clauses 0-3 for model 906000.

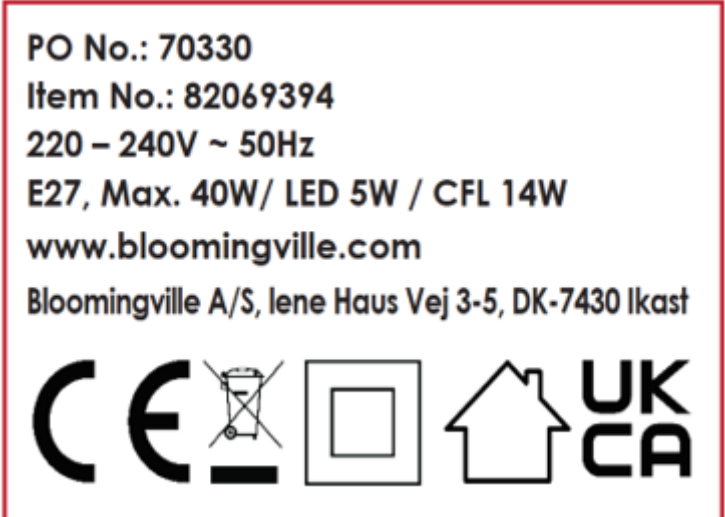
The sample listed (models 906000, 906001, 82069394) are covered by the conclusion on page 1.

All models shall use EN 62560 and EN 62493 approved LED lamps with specified wattage, and used LED lamps shall comply with Exempt Group or Risk Group 1 required by EN 62471: 2008 and IEC TR 62778: 2014.

All sections of EN 62493: 2015+A1:2022 have been evaluated. According to clause 4.2 and Annex H, because the samples contain no electronic controlgear and it is incandescent-lamp technology, so, all samples were deemed to comply with the requirements of this standard without testing because it fulfills the inherent-compliance conditions.

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

COPY OF RATING PLATE:

Represent Rating label (Pasted on inside of canopy where visible during installation)	
Rating label (Pasted on lampholder where is visible during replacing lamp)	
Note 1: The height of WEEE symbol shall not be less than 7 mm, 2: The height of all letters and numerals shall be at least 2 mm, 3: The height of other symbols is not less than 5 mm.	

Only markings in English Language present on the sample tested were checked and validated during this examination.

The text required by the standard should be translated into the official language of the country where the appliance will be sold.

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

PICTURES OF THE SAMPLE TESTED:

For 906000



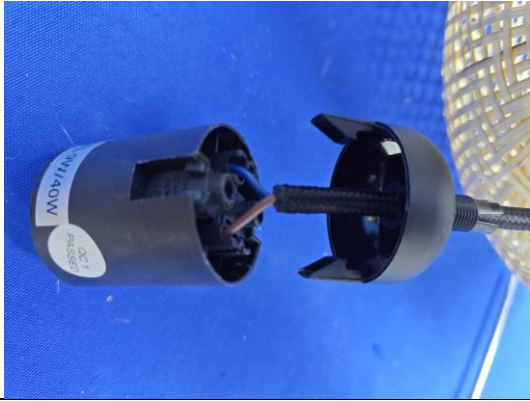
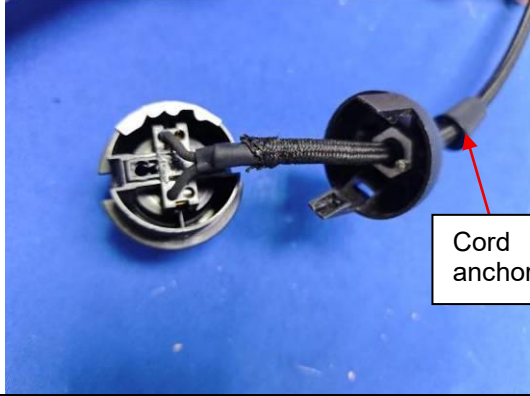
For 906001



For 906000 and 906001



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

	
For 82069394	
	
	
 Cord anchorage	None



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

General Information	
Trademark:	--
Type of appliance:	Fixed luminaires
Type / model:	906000, 906001, 82069394
Color of enclosure:	See pictures on pages 4 to 5
Supply connection:	Terminal block
Type of switch:	NA
Marking of knob:	NA
CE marking:	Present
Accessory provided with the luminaire:	Instruction sheet
Technical Information	
Rated Voltage (V):	220-240
Nature of supply:	~
Rated power (W)	Max. 40 W/ LED 5 W/ CFL 14 W
Class of protection against electrical shock:	Class II
Degree of protection against moisture:	IP20
Material of supporting surface :	Suitable for direct mounting on normally flammable surfaces
Type of fixation (X, Y, M, Z):	NA
Other information:	E27
<i>Disclaimer: Technical information stated on this table are provided by client. All tests were conducted base on the technical information provided above.</i>	

Possible test case verdicts:	
- The measured values were observed in tolerance at the points tested. The specific false accept risk is up to 2.5%	P (Pass)
- The measured values were observed in tolerance at the points tested. However, a portion of the expanded measurement uncertainty intervals about one or more measured values exceeded tolerance.	IC1 (Inconclusive Case-1)
- One or more measured values were observed out of tolerance at the points tested. However, a portion of the expanded measurement uncertainty intervals about one or more measured values were in tolerance.	IC2 (Inconclusive Case-2)
- One or more measured values were observed out of tolerance at the points tested. The specific false reject risk is up to 2.5%	F (Fail)
- Test case does not apply to the test object	NA (Not applicable)
- Test object does not demand	ND (Not demanded)
General remarks:	
"(See remark #)" refers to a remark appended to the report.	
Throughout this report a comma is used as the decimal separator.	
The test results presented in this report relate only to the object tested.	



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

EN IEC 60598-1			
Section	Requirement Test	Result – Value – Remark	Verdict
0	COMPONENTS OF LUMINAIRES		P
	Components comply with the requirements of the relevant standards		P
2	CLASSIFICATION		P
	. Compliance of the classification		P
3	MARKING		P
	. Marking on the luminaires		P
	. Other requirements		P
4	CONSTRUCTION		P
4.2	- Replaceable components		P
4.3	- Wire ways		P
4.4	- Lamp holders		NA
4.5	- Starter holders		NA
4.6	- Terminal blocks		NA
4.7	- Terminals and supply connections		P
4.8	- Switch		NA
4.9	- Insulating linings and sleeves		P
4.10	- Double and reinforced insulation		P
4.11	- Electrical connections and current-carrying parts		P
4.12	-Screws and connections (mechanical), glands		P
4.13	- Mechanical strength		P
4.14	- Suspensions, fixings and means of adjusting		P
4.15	- Flammable materials		P
4.16	- Luminaires for mounting on normally flammable surfaces		P
4.17	- Drain holes		NA
4.18	- Resistance to corrosion		NA
4.19	- Igniters compatible with ballast		NA
4.20	- Rough service luminaires		NA
	- Vibrations requirements		NA
4.21	- Protective shield (tungsten halogen lamps)		NA
4.22	- Attachments to lamps		NA
4.23	- Semi- luminaires		NA
4.24	- Photobiological hazards		NA
	- No excessive UV radiation		NA
	- Retinal blue light hazard		NA
4.25	- Mechanical hazard		P
4.26	- Short-circuit protection		NA
4.27	- Terminal blocks with integrated screwless earthing contact		NA
4.28	- Fixing of thermal sensing control		NA



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

EN IEC 60598-1			
Section	Requirement Test	Result – Value – Remark	Verdict
4.29	- Luminaires with non-replaceable light source		NA
4.30	- Luminaires with non-user replaceable light source		NA
4.31	- Insulation between circuits		NA
	- SELV circuits		NA
	- FELV circuits		NA
	- Other circuits		NA
4.32	Overvoltage protective devices		NA
4.34	Electromagnetic fields (EMF)		P
4.35	Protection against moving fan blades		NA
4.36	Track-mounted luminaires		NA

11	CREEPAGE DISTANCES AND CLEARANCES		P
	Minimum distances (mm)		P
	Basic insulation for SELV	1,2 - 0,2	NA
	Basic insulation	2,5 - 1,5	P
	Supplementary insulation	2,5 - 1,5	P
	Reinforced insulation	5,0 - 3,0	P
7	PROVISION FOR EARTHING		NA
	. Earthing connections of low resistance		NA
	- Test: >10A, <12V – Result: $R < 0,5\Omega$		NA
	. Other requirements		NA
14	SCREW TERMINALS		NA
	. Compliance with the requirements of relevant standards		NA
	. Compliance with the requirements of this section		NA
15	SCREWLESS TERMINALS AND ELECTRICAL CONNECTIONS		P
	. Compliance with the requirements of relevant standards	Approved lampholder, terminal block	P
	. Compliance with the requirements of this section		NA
5	EXTERNAL AND INTERNAL WIRING		P
5.2	. Supply connection and other external wiring		P
5.3	. Internal wiring		P
5.4	. Test to determine suitability of conductors having a reduced cross-sectional area		NA
8	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK		P
	. Live parts not accessible		P
	. Other requirements		P
12	ENDURANCE TEST AND THERMAL TEST		P
12.3	- Endurance test		P
	. $t_a = 35^\circ\text{C}$ [X] - $t_a = 25^\circ\text{C}$ []		P
	. $U = 1,05 U$ to P_n [X] - $P = 1,05 P_n$ [] - $U = 1,1$		P



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

EN IEC 60598-1			
Section	Requirement Test	Result – Value – Remark	Verdict
	Un []		
	. 10 cycles [X] - 7 cycles []		P
	. Results		P
12.4	- Thermal test (normal operation)		P
	. ta = 25°C		P
	. P = 1,05 Pn [X] - U = 1,0 Un puis 1,06 Un [] - U = 1,06 Un []		P
	. Results (below)		P

1. Frequently adjusted [] occasionally adjusted [X] adjusted during installation only []

PARTS	NA	Maximum temperature specified (°C+5°C)	Maximum temperature measured (°C) for 906001
. Lamps caps		210	156
. Ballast winding:	X		
- tw 130	X		
- tw	X		
. Transformer winding:	X		
- Class	X		
. Case:	X		
- Of capacitor	X		
- Of starting device	X		
- Of ballast	X		
- Of convertor	X		
. Insulation of wiring not stressed (mechanical stress):	X		
- PVC (internal)		90	83,0
- PVC with sleeve	X		
- Silicone [] -glassfibre []	X		
-FEP	X		
. Insulation of wiring stressed (mechanical stress):	X		
- PVC		75	55,2
- FEP	X		
- Silicone [] -glassfibre []	X		
. Heat-resisting sleeves	X		
. Contacts of ceramic lampholders	X		
. Insulating material	X		
- Of lampholder		210	153,7
- Of starter holder	X		
. Switches (ta)	X		
. Insulating materials retaining current-carrying parts in position	X		
- Terminal block	X		
- Closed end connector	X		



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

EN IEC 60598-1			
Section	Requirement Test	Result – Value – Remark	Verdict
. Insulating materials providing protection against electric shock	X		
- Lampholder cover		(1)	66,8
. Mounting surface		90	<30
. Means of adjustment [] metal part [] non-metal part	X		
. Surrounding space [] metal part [] non-metal part	X		
. Objects lighted (d = 0,1 m)		90	<30
. Test recess	X		
. Track	X		
. Mains socket-outlet-mounted-luminaire and plug-ballast-transformer:	X		
- Case intended to be gripped by hand	X		
- Plug-socket interface	X		
- Other parts	X		
. Wood		90	<30
. terminal block (ta)		40	25,0
. Other requirements	X		
(1) No limit is specified, but these materials must satisfy the tests of section 13			

PARTS	NA	Maximum temperature specified (°C+5°C)	Maximum temperature measured (°C) for 82069394
. Lamps caps		210	176,2
. Ballast winding:	X		
- tw 130	X		
- tw	X		
. Transformer winding:	X		
- Class	X		
. Case:	X		
- Of capacitor	X		
- Of starting device	X		
- Of ballast	X		
- Of convertor	X		
. Insulation of wiring not stressed (mechanical stress):	X		
- PVC (internal)		90	86,4
- PVC with sleeve	X		
- Silicone [] -glassfibre []	X		
-FEP	X		
. Insulation of wiring stressed (mechanical stress):	X		
- PVC		75	60,7
- FEP	X		
- Silicone [] -glassfibre []	X		
. Heat-resisting sleeves	X		
. Contacts of ceramic lampholders	X		

Bureau Veritas Consumer Products
Services (Guangzhou) Co., Ltd. Science City
Branch

Room.101, G5 Building, NO.31 Kefeng Rd,
Guangzhou Science City, Guangzhou,
Guangdong Province P.R.C,510663
Page 10 of 39

Tel: +86 20 8714 8500
Fax: +86 20 8715 8528



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

EN IEC 60598-1			
Section	Requirement Test	Result – Value – Remark	Verdict
. Insulating material	X		
- Of lampholder		210	165,9
- Of starter holder	X		
. Switches (ta)	X		
. Insulating materials retaining current-carrying parts in position	X		
- Terminal block	X		
- Closed end connector	X		
. Insulating materials providing protection against electric shock	X		
- Lampholder cover		(1)	63,5
. Mounting surface		90	<30
. Means of adjustment [] metal part [] non-metal part	X		
. Surrounding space [] metal part [] non-metal part	X		
. Objects lighted (d = 0,1 m)		90	<30
. Test recess	X		
. Track	X		
. Mains socket-outlet-mounted-luminaire and plug-ballast-transformer:	X		
- Case intended to be gripped by hand	X		
- Plug-socket interface	X		
- Other parts	X		
. Wood		90	<30
. Terminal block		85	26,3
. Other requirements	X		
(1) No limit is specified, but these materials must satisfy the tests of section 13			

12.5	- Thermal test (abnormal operation)		NA
	. ta = 25°C		NA
	. P = 1,05 Pn [] - U = 1,1 Un [X] -U = 1,06 Un []		NA
	. Abnormal circuit condition applied:		NA
	- Short-circuit of starter contacts []		NA
	- Overturning [X]		NA
	- Unfavorable adjusting to the lighted surface []		NA
	- Secondary circuit short-circuited []		NA
	- Other condition [] :		NA
	. Results (below)		NA

(**) The samples were stable to 15°

PARTS	NA	Maximum temperature specified (°C+5°C)	Maximum temperature measured (°C)
. Ballast winding:	X		
- tw 130	X		



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

EN IEC 60598-1			
Section	Requirement Test	Result – Value – Remark	Verdict
- tw	X		
. Transformer winding:	X		
- Class H	X		
- Class	X		
. Case of capacitor	X		
. Mounting surface	X		
. Lighted surface	X		
. Test recess	X		
. Track	X		
. Mains socket-outlet-mounted-luminaires and plug-ballast case parts intended to be gripped by hand	X		
Transformer case parts intended to be gripped by hand	X		

(**) The samples were stable to 15°

12.6	- Thermal test (failed lamp control gear conditions)		NA
	. ta = 25°C		NA
12.6.1	- Ballast/transformer without thermal cut-outs:		NA
	. Abnormal condition applied:		NA
	- Lamp not start []		NA
	- Other condition [] :		NA
	. Results (below):		NA
	- T° of mounting surface 180°C for T° winding = 350°C		NA
Supply voltage		Temperatures (°C)	
		Of ballast winding	Of mounting surface
0,9 Un		--	--
1,0 Un		--	--
1,1 Un		--	--
12.6.2	- Ballast/transformer with thermal cut-outs:		NA
	. Abnormal condition applied:		NA
	- Lamp not start []		NA
	- Other condition [] :		NA
	. Results:		NA
	- T° mounting surface 135°C (110°C)		NA
12.7	Thermal test (Failed lamp control gear in plastic luminaires)		NA
9	RESISTANCE TO DUST, SOLID OBJECTS AND MOISTURE		P
9.2	- Tests for ingress,	IP20	P
	. Of solid objects IP3X [] - 4X [X]		NA
	. Of dust IP5X [] - 6X []		NA
	. Of moisture IPX1 [] - X3 [] - X4 [] - X5 [] - X6 [] - X7 [] - X8 []		NA



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

EN IEC 60598-1			
Section	Requirement Test	Result – Value – Remark	Verdict
9.3	- Humidity test	48hrs, RH 93%, 29°C	P
10	INSULATION RESISTANCE AND ELECTRIC STRENGTH		P
10.2	Insulation	Insulation resistance	Electric strength
	Basic	$\geq 1 \text{ M}\Omega$ [] $\geq 2 \text{ M}\Omega$ [X]	500 V [] 1480V [X]
	Reinforced	$\geq 4 \text{ M}\Omega$ [X]	2960 V [X]
	Supplementary	$\geq 2 \text{ M}\Omega$ [X]	1480 V [X]
	. Results		P
	- Parts stressed by the pulse voltage		NA
10.3	- touch current [0.7 mA (peak)]	Max. 0,170 mA (Limit: 0,7 mA peak)	P
	- Protective conductor current [3.5 mA (r.m.s.)]		NA
13	RESISTANCE TO HEAT, FIRE AND TRACKING		P
13.2	- Resistance to heat		P
	. Ball pressure test	Approved components and 91,8 °C tested on lampholder cover	P
13.3	- Resistance to flame and ignition		P
	. Needle-flame test		NA
	. Glow-wire test 650°C	Approved components and tested on lampholder cover, wood	P
13.4	- Resistance to tracking		NA
	REQUIREMENTS STANDARD EN IEC 60598-2-1		P
	REQUIREMENTS STANDARD EN 62493		P



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Components list:

Object/part No.	Manufacturer/trade mark	Type/model	Technical data	Mark(s) of conformity	1	2	3	R
Ternal block for models 906000, 906001	Openwise Industrial Ltd.	902	400 V, 17,5 A, ta 40 °C	VDE	X			
External wire for models 906000, 906001	Unirise Electric Wire & Cable Co., Ltd.	H03VV-F	2 x 0,75 mm ²	VDE	X			
Lampholder for models 906000, 906001	Leeway Lighting Parts (Xiamen) Co., Ltd.	LS1E27	250 V, 4 A, T210	S mark	X			
Terminal block for model 82069394	Guangdong Ojun Technology Co., Ltd.	OJ-318	250 V, 17,5 A, T85	ENEC 05	X			
External wire for model 82069394	Unirise Electric Wire & Cable Co., Ltd.	H03VV-F	2 x 0,75 mm ²	VDE	X			
Alt.	Zhongshan Honglin Electrical Co., Ltd	H03VV-F	2 x 0,75 mm ²	VDE	X			
Lampholder for model 82069394	Zhongshan Heng Lan Town Ruicheng Housing Appl. Fittings Fact.	HD78B	250 V, 4 A, T210	VDE	X			
Heat shrinkable tube for model 82069394	GUANGZHOU KAIHENG K & S CO., LTD	K-102	Electric strength test: 1480 V	Test in appliance			X	

- (1) This component bears the stamp of a European conformity mark or has been granted a certificate of conformity.
- (2) Applicable specific rules do not exist for this component; consequently, it has been tested according to the requirements of appropriate clauses of applied documents and is satisfactory.
- (3) This component has been tested according to the requirements of appropriate clauses of applied documents and is satisfactory.

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Annex 1: Instruction manual

For model 906001

906001

English - US

IMPORTANT! – Read before starting to install.

Light bulb not included. This lamp is for indoor use only. IP20 classified and is not for use in wet rooms. Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

After installation, the distance between the hook and the terminal block should be greater than 5mm, and the distance from the basic insulated wire should be greater than 3mm. In case of any damaged parts, please contact a professional installer for possible replacement. If there are parts that cannot be replaced, the lamp must be disposed as electronic waste. Follow assembly instruction carefully and save for future use.

Dispose of used appliance

Do not dispose your electric appliance in the household waste. Please dispose at your local waste disposal point, by following local guidelines



Dansk - DK

VIGTIGT! – Læs før installation påbegyndes.

Pære medfølger ikke. Denne lampe er kun til indendørs brug. IP20 klassificeret og må ikke anvendes i vådrum. Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder. Efter installation skal afstanden mellem krogen og tilslutningsklemmen være større end 5 mm, og afstanden til den grundlæggende isolerede ledning skal være større end 3 mm.

I tilfælde af beskadigede dele, kontakt da venligst en professionel installatør for mulig udskiftning. Hvis det er dele som ikke kan udskiftes, skal lampen deponeres i elektronisk affald.

Følg samlevejledningen grundigt og gem den til senere brug. **Bortskaffelse af brugt apparat**

Smid ikke dit elektriske apparat ud med husholdningsaffaldet. Deponer ved dit lokale affaldsdepot og følg lokale retningslinjer.



Deutsch – DE

WICHTIG! Vor der Installation lesen.

Lamp niet inbegrepen. Diese Lampe ist nur für den Innenbereich geeignet. Sie ist gemäß IP20 klassifiziert und darf nicht in Feuchträumen verwendet werden. Schalten Sie immer die Stromversorgung des Stromkreises aus, bevor Sie mit Installationsarbeiten beginnen. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationsarbeiten nur von autorisierten Elektroinstallateuren durchgeführt werden. Kontaktieren Sie Ihre örtliche Strombehörde für Ratschläge.

Nach der Installation sollte der Abstand zwischen dem Haken und der Anschlussklemme größer als 5 mm sein, und der Abstand zum grundisolierten Draht sollte größer als 3 mm sein. Im Falle von beschädigten Teilen wenden Sie sich bitte an einen professionellen Installateur, um mögliche Ersatzteile zu erhalten. Wenn Teile nicht ersetzt werden können, muss die Lampe als Elektroschrott entsorgt werden. Befolgen Sie die

Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie für

zukünftige Verwendung auf.

Entsorgung von Elektrogeräten

Entsorgen Sie Ihr elektrisches Gerät nicht im Hausmüll. Bitte entsorgen Sie es an Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle gemäß den örtlichen Richtlinien.



Français – FR

IMPORTANT! – Lisez avant de commencer l'installation.

Ampoule non incluse. Cette lampe est destinée à un usage intérieur uniquement. Classée IP20, elle ne doit pas être utilisée dans des pièces humides. Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de commencer les travaux d'installation. Dans certains pays, les travaux d'installation électrique ne peuvent être effectués que par un entrepreneur électricien autorisé. Contactez l'autorité locale en matière d'électricité pour des conseils.

Après l'installation, la distance entre le crochet et le bloc de connexion doit être supérieure à 5 mm, et la distance au fil isolé de base doit être supérieure à 3 mm.

En cas de pièces endommagées, veuillez contacter un installateur professionnel pour un éventuel remplacement. Si des pièces ne peuvent pas être remplacées, la lampe doit être jetée comme déchet électronique. Suivez attentivement les instructions de montage et conservez-les pour une utilisation future.

Élimination de l'appareil utilisé

Ne jetez pas votre appareil électrique dans les déchets ménagers. Veuillez le jeter à votre point de collecte local, en suivant les directives locales.



Български – BG

ВАЖНО! – Прочетете преди да започнете инсталирането.

Крушката не е включена. Тази лампа е само за вътрешно помещение. Класифицирана като IP20 и не трябва да се използва в мокри помещения. Винаги изключвайте захранването на веригата, преди да започнете инсталиране. В някои държави електрическите инсталации могат да се извършват само от упълномощен електротехник. Свържете се с местната електроенергийна власт за съвети.

След инсталацията разстоянието между кука и клемния блок трябва да бъде повече от 5 mm, а разстоянието А (табелата) от А до А (табелата) трябва да бъде повече от 3 mm. В случай на повредени части, моля, свържете се с професионален монтажист за възможна замяна. Ако има части, които не могат да бъдат заменени, лампата трябва да се изхвърли като електронно отпадък. Следвайте внимателно инструкциите за съхранение и ги запазете за бъдеща употреба.

Pendant lamp

1



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingville™

creative collection

bloomingvillemini

ILLUMINE™

*Bloomingville™

Изхвърляне на използвано устройство

Не изхвърляйте електрическото си устройство в битовите отпадъци. Моля, изхвърлете го на местно място за изхвърляне на отпадъци, като следвате местните указания.



Eesti keel - EST

OLULINE! – Lugege enne paigaldamise alustamist.

Pim ei kuulu komplekti. See lamp on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. IP20 klassifitseeritud ning ei sobi kasutamiseks märgades ruumides. Kahjustatud osade korral pöörduge võimaliku asenduse saamiseks professionaalse paigaldaja poole. Kui mõnda osa ei saa asendada, tuleb lamp ülitseerida elektroonilise jäätmena. Enne paigaldustööde alustamist lülitage alati elektrivõrk välja. Mõnes riigis võib elektrilisi paigaldustöid teostada ainult volitatud elektrik. Küsige nõu oma kohaliku elektritööstuse ametilt. Paigaldamise järele peab konksu ja ühendusklemmide vahe olema üle 5 mm ning vahe põhikaitstud juhtmetest üle 3 mm. Järgige montaaži juhiseid hoolikalt ja hoidke neid tulevikus alles.

Kasutatud seadme ülitseerimine

Ärge visake oma elektriseadet olemasoleva hülka. Palun ülitseerige see kohaliku jäätmete ülitseerimiskohal, järgides kohalikke juhiseid.



Suomi - FIN

TÄRKEÄ! – Lue ennen asennus aloittamista.

Lamppu ei sisälly toimitukseen. Tämä lamppu on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Se on luokiteltu IP20:ksi eikä soveltu kosteisiin tiloihin. Katkaise aina virta piiritykimestä ennen asennustöiden aloittamista. Joissakin maissa sähköasennustyöt saa suorittaa vain valtuutettu sähköurakoitsija. Ota yhteys paikalliseen sähköviranomaiseen neuvoja varten. Asennuksen jälkeen kukaan ja liittimen välin tulee olla yli 5 mm ja peruseristetyin johdon välin yli 3 mm. Vaurioituneiden osien tapauksessa ota yhteys ammattimaiseen asentajaan mahdollista vaihtoa varten. Jos osia ei voi vaihtaa, lamppu on hävitettävä sähköjätteenä. Noudata kokoamisohjeita tarkasti ja säilytä niitä tulevaa käyttöä varten.

Käytetyn laitteen hävittäminen

Älä hävitä sähköistä laitetta kotitalousjätteiden joukossa. Hävitä se paikallisessa jätekeräyspisteessä noudattaen paikallisia ohjeita.



Αγγλικά - GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! – Διαβάστε πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

Ο λαμπτήρας δεν περιλαμβάνεται. Αυτή η λάμπα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Κατηγορία IP20 και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε υγρούς χώρους. Απενεργοποιείτε πάντα την τροφοδοσία του κυκλώματος πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση. Σε ορισμένες χώρες, οι ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ηλεκτρισμού για συμβουλές.

Μετά την εγκατάσταση, η απόσταση μεταξύ του γάντζου και του ακροέκτη πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 5 mm και η απόσταση από το βασικό μονωμένο καλώδιο μεγαλύτερη από 3 mm.

Pendant lamp

Σε περίπτωση βλαβών, επικοινωνήστε με επαγγελματία εγκαταστάτη για πιθανή αντικατάσταση. Εάν υπάρχουν μέρη που δεν μπορούν να αντικατασταθούν, η λάμπα πρέπει να απορριφθεί ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και αποθηκεύστε τις για μελλοντική χρήση.

Απόρριψη χρησιμοποιημένης συσκευής

Μην απορρίπτετε την ηλεκτρική σας συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε απορρίψτε τη στον τοπικό σας σταθμό απορρίψεως αποβλήτων, ακολουθώντας τις τοπικές οδηγίες.



Italiano - IT

IMPORTANTE! – Leggere prima di iniziare l'installazione.

Lampadina non inclusa. Questa lampada è destinata esclusivamente per uso interno. Classificata IP20 e non deve essere utilizzata in ambienti umidi. Spegni sempre l'alimentazione del circuito prima di iniziare i lavori di installazione. In alcuni paesi, i lavori di installazione elettrica possono essere eseguiti solo da un contraente elettrico autorizzato. Contatta l'autorità elettrica locale per consigli. Dopo l'installazione, la distanza tra il gancio e il morsetto deve essere superiore a 5 mm, e la distanza dal filo con isolamento di base deve essere superiore a 3 mm.

In caso di parti danneggiate, contattare un installatore professionale per una possibile sostituzione. Se ci sono parti che non possono essere sostituite, la lampada deve essere smaltita come rifiuto elettronico. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservare per un utilizzo futuro. **Smaltimento dell'apparecchio usato** Non smaltire il vostro apparecchio elettrico tra i rifiuti domestici. Si prega di smaltirlo presso il vostro punto di raccolta rifiuti locale, seguendo le linee guida locali.



Hrvatski - HR

VAŽNO! – Pročitajte prije početka instalacije.

Žarulja nije uključena. Ova lampa je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu. Klasificirana je kao IP20 i nije za upotrebu u vlažnim prostorijama. Uvijek isključite napajanje kruga prije početka instalacijskih radova. U nekim zemljama električne instalacijske radove smije izvoditi samo ovlašteni električar. Kontaktirajte lokalno električno tijelo za savjete. Nakon instalacije, udaljenost između kuke i priključnog bloka treba biti veća od 5 mm, a udaljenost od osnovno izolirane žice veća od 3 mm.

U slučaju oštećenih dijelova, obratite se profesionalnom instalateru za moguću zamjenu. Ako postoje dijelovi koji se ne mogu zamijeniti, lampa se mora odbaciti kao elektronički otpad. Pažljivo slijedite upute za montažu i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Odlaganje korištene opreme

Ne bacajte svoj električni uređaj u kućni otpad. Molimo, odložite ga na lokalnom mjestu za odlaganje otpada, slijedeći lokalne smjernice.



Latviski - LV

SVARĢĪG! – Lasiet pirms uzstādīšanas sāksanas.

Spuldze nav iekļauta. Šī lampa paredzēta tikai iekšējai lietošanai. Tas ir klasificēts kā IP20 un nav paredzēts lietošanai mitrās telpās. Pirms sākat uzstādīšanas darbus, vienmēr

2



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingtonville™

creative collection

bloomingtonvilleMini

ILLUME™

x *Bloomingtonville™

izsēdēdēt barošanas avotu. Dažās valstīs elektrisko uzstādīšanas darbu var veikt tikai pilnvarots elektriķis. Sāpēmiēt padomus no savas vietējās elektrības iestādes.

Pēc uzstādīšanas attālumam starp āķi un savienojuma bloku jābūt lielākam par 5 mm, bet attālumam no pamata izolētā vada – lielākam par 3 mm.

Bojātu daļu gadījumā lūdzu, sazināties ar profesionālu uzstādītāju iespējamās aizvietošanas nolūkos. Ja ir daļas, kas nevar tikt aizstātas, lampa ir jāiznīcina kā elektroniski atkritumi. Rūpīgi ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās nākotnes lietošanai.

Izmantošanas ierīces likvidēšana

Nemetiet savu elektrisko ierīci sadzīves atkritumos. Lūdzu, iznīciniet to vietējā atkritumu apsaimniekošanas punktā, ievērojot vietējās vadlīnijas.



Lietuvų k. - LT

SVARBU! – Perskaitykite prieš pradėdami įrenginio montavimą.

Lemputė nepridedama. Ši lemputė skirta tik vidaus naudojimui. Klasifikuojama kaip IP20 ir netinka naudoti drėgnuose patalpose. Prieš pradėdami montavimo darbus, visada išjunkite grandininį. Kai kuriose šalyse elektros įrengimo darbus gali atlikti tik įgaliojotas elektrikas. Kreipkitės į vietinę elektros energijos įstaigą dėl patarimų.

Po įrengimo atstumas tarp kabelio ir gnybtų bloko turi būti didesnis nei 5 mm, o atstumas nuo pagrindinio izoliuoto laido – didesnis nei 3 mm.

Gadūjant pažeistų detalių, prašome susisiekti su profesionaliu montavimo specialistu dėl galimybės jas pakeisti. Jei yra detalių, kurios negali būti pakeistos, lemputė turi būti utilizuota kaip elektroninė atlieka. Atidžiai laikykitės surinkimo instrukcijų ir jas išsaugokite ateities naudojimui.

Naudotos įrangos utilizavimas

Nemėkite savo elektrinės įrangos buitinei atliekose. Prašome utilizuoti ją savo vietinėje atliekų tvarkymo vietoje, laikantis vietinių gairių.



Nederlands - NL

BELANGRIJK! – Lees voordat u begint met installeren.

Lamp niet inbegrepen. Deze lamp is alleen voor gebruik binnenshuis. Geïsoleerd als IP20 en niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes. Schakel altijd de stroom uit naar de schakeling voordat u met installatiewerk begint. In sommige landen mogen elektrische installatiewerkzaamheden alleen worden uitgevoerd door een erkende elektricien. Neem contact op met uw lokale elektriciteitsautoriteit voor advies. Na installatie moet de afstand tussen de haak en het aansluitblok groter zijn dan 5 mm, en de afstand tot de basis geïsoleerde draad groter dan 3 mm. In geval van beschadigde onderdelen, neem contact op met een professionele installateur voor mogelijke vervanging. Als er onderdelen zijn die niet kunnen worden vervangen, moet de lamp worden afgevoerd als elektronisch afval. Volg de montage-instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Afvoer van gebruikte apparatuur

Gooi uw elektrische apparatuur niet bij het huishoudelijk afval. Gooi het afstuviaf bij uw lokale afvalverwerkingspunt, volgens lokale richtlijnen.



Norsk - N

VIKTIG! – Les før installation påbegynnes.

Lyspære følger ikke med. Denne lampen er kun for innendørs bruk. IP20-klassifisert og er ikke beregnet for bruk i våre rom. Slå alltid av strømmen til kretsen før du starter installasjonsarbeid. I noen land kan elektrisk installasjonsarbeid bare utføres av en autorisert elektriker. Kontakt ditt lokale strømtilsyn for råd.

Etter installasjon skal avstanden mellom kroken og tilkoblingsklemmen være større enn 5 mm, og avstanden til den grunnleggende isolerte ledningen være større enn 3 mm. Ved skadde deler, vennligst kontakt en profesjonell installatør for eventuell erstatning. Hvis det er deler som ikke kan erstattes, må lampen kasseres som elektronisk avfall. Følg monteringsanvisningen nøye og behold den for fremtidig bruk.

Avhending av brukt apparat

Ikke kast elektrisk apparat i husholdningsavfallet. Vennligst kast det på ditt lokale avfallsdeponi, i tråd med lokale retningslinjer.



Polski - PL

WAŻNE! – Przeczytaj przed rozpoczęciem instalacji.

Żarówka nie jest dołączona. Ta lampa jest przeznaczona tylko do użytku wewnętrznego. Klasyfikowana jako IP20 i nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach wilgotnych. Zawsze wyłączaj zasilanie obwodu przed rozpoczęciem prac instalacyjnych. W niektórych krajach prace instalacyjne elektryczne mogą być wykonywane tylko przez upoważnionego kontrahenta elektrycznego. Skontaktuj się z lokalnym organem ds. energii elektrycznej w celu uzyskania porady.

Po instalacji odległość między hakiem a blokiem zaciskowym powinna być większa niż 5 mm, a A napięć urán a kampa és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagybobbak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékől való távolságnak nagybobbak kell lennie 3 mm-nél. odległość od podstawowego izolowanego przewodu większa niż 3 mm. W przypadku uszkodzonych części, skontaktuj się z profesjonalnym instalatorem w celu ewentualnej wymiany. Jeśli są części, które nie mogą być wymienione, lampa musi zostać utylizowana jako elektroodpady. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu i zachować je na przyszłość.

Usuwanie zużytego urządzenia

Nie wyrzucaj swojego urządzenia elektrycznego do odpadów domowych. Proszę utylizować je na lokalnym punkcie odbioru odpadów, zgodnie z lokalnymi wytycznymi.



Portugues - PT

IMPORTANTE! – Ler antes de iniciar a instalação.

Lâmpada não incluída. Esta lâmpada destina-se apenas para uso em ambientes internos. Classificada como IP20 e não deve ser utilizada em ambientes húmidos. Desligue sempre a energia do circuito antes de iniciar os trabalhos de instalação. Em alguns países, os trabalhos de instalação elétrica só podem ser realizados por um empreiteiro elétrico autorizado. Entre em contato com a autoridade local de eletricidade para obter conselhos.

Após a instalação, a distância entre o gancho e o bloco de terminais deve ser superior a 5 mm, e a distância do fio com isolamento básico deve ser superior a 3 mm.

Em caso de peças danificadas, por favor contacte um instalador profissional para possível substituição. Se houver peças que não possam ser substituídas, a lâmpada deve ser descartada como resíduo eletrônico. Siga cuidadosamente as instruções de montagem e guarde-as para uso futuro.

Pendant lamp

3



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomingville

creative collection
original design

bloomingvilleMini

ILLUME' x *Bloomingville*

Descarte do aparelho usado

Não descarte seu aparelho elétrico no lixo doméstico. Por favor, descarte-o no seu ponto local de coleta de resíduos, seguindo as orientações locais.



Română - RO

IMPORTANT! – Citiți înainte de a începe instalarea.

Becul nu este inclus. Acestă lampă este destinată exclusiv pentru utilizare în interior. Clasificată ca IP20 și nu trebuie utilizată în încăperi umede. Întotdeauna opriți alimentarea circuitului înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, lucrările de instalare electrică pot fi efectuate doar de un contractor electric autorizat. Contactați autoritatea locală de electricitate pentru sfaturi.

După instalare, distanța dintre cârlig și blocul de borne trebuie să fie mai mare de 4 telepețis után a kampó és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékkel való távolságnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél. 5 mm, iar distanța față de firul izolat de bază trebuie să fie mai mare de 3 mm.

În cazul unor piese deteriorate, vă rugăm să contactați un instalator profesionist pentru posibila înlocuire. Dacă există piese care nu pot fi înlocuite, lampa trebuie eliminată ca deșeură electronică. Urmăriți cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizare viitoare.

Eliminarea aparatului utilizat

Nu aruncați aparatul electric în gunoii menajer. Vă rugăm să-l eliminați la punctul local de colectare a deșeurilor, respectând ghidurile locale.



Slovenčina - SK

DŮLEŽITÉ! – Přečtěte si před začátkem instalace.

Žiarovka nie je súčasťou balenia. Táto lampa je určená pouze pro vnitřní použití. Je klasifikována jako IP20 a není určena k použití ve vlhkých prostorách. Před začátkem instalace vypněte vždy napájení obvodu. V některých krajínach môžu elektrické inštalácie vykonávať len autorizovaní elektrikári. Kontaktujte miestny orgán pre elektrickú energiu o radu. Po inštalácii by mala byť vzdialenosť medzi háčkom a svorkovnicou väčšia ako 5 mm a vzdialenosť od základne izolovaného vodiča väčšia ako 3 mm.

V prípade poškodených častí kontaktujte profesionálneho inštalatéra pro možnou výměnu. Pokud jsou části, které nelze nahradit, lampa musí být likvidována jako elektronický odpad. Pečlivě dodržujte montážní instrukce a uschovejte je pro budoucí použití.

Odstanění použitého spotřebiče

Nehodte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosím, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržující místní pokyny.



Slovenščina - SLO

POMEMBNO! – Preberite pred začetkom namestitve.

Žarnica ni priložena. Ta svetilka je namenjena samo za notranjo uporabo. Razvrščena kot IP20 in ni primerna za uporabo v vlažnih prostorih. Pred začetkom namestitvenih del vedno izklopite napajanje kroga. V nekaterih državah lahko električna namestitvena dela izvaja le pooblaščen električar. Za nasvet se obrnite na lokalno elektroenergetsko oblast.

Pendant lamp

Po namestitvi mora biti razdalja med kavijem in priključno sponto večja od 5 mm, razdalja od osnovno izolirane žice pa večja od 3 mm.

V primeru poškodovanih delov se obrnite na strokovnega montažerja za morebitno zamenjavo. Če obstajajo deli, ki jih ni mogoče zamenjati, mora lampa biti odstranjena kot elektronski odpad. Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo.

Odlaganje uporabljenega aparata

Ne odvrzite svojega električnega aparata med gospodinjne odpadke. Prosim, odvrzite ga na lokalno mesto za odstranjevanje odpadkov, sledite lokalnim smernicam.



Español - E

IMPORTANTE! – Leer antes de empezar la instalación.

Bombilla no incluida. Esta lámpara es solo para uso en interiores. Clasificada como IP20 y no debe utilizarse en espacios húmedos. Siempre apague la alimentación del circuito antes de comenzar los trabajos de instalación. En algunos países, los trabajos de instalación eléctrica solo pueden ser realizados por un contratista eléctrico autorizado. Póngase en contacto con la autoridad eléctrica local para obtener consejos.

Después de la instalación, la distancia entre el gancho y el bloque de terminales debe ser mayor de 5 mm, y la distancia del cable con aislamiento básico debe ser mayor de 3 mm. En caso de piezas dañadas, por favor, contacte con un instalador profesional para una posible sustitución. Si hay piezas que no pueden ser reemplazadas, la lámpara debe ser desechada como residuo electrónico. Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje y guárdelas para un uso futuro.

Eliminación del aparato usado

No deseche su aparato eléctrico en la basura doméstica. Por favor, deséchelo en su punto local de eliminación de residuos, siguiendo las pautas locales.



Svenska - S

VIKTIGT! – Läs innan du börjar installera.

Glödlampa ingår ej. Denna lampa är endast avsedd för inomhusbruk. Klassificerad som IP20 och får inte användas i fuktiga utrymmen. Stäng alltid av strömmen till kretsen innan du börjar med installationsarbete. I vissa länder får elektriska installationsarbeten endast utföras av en auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för rådgivning. Efter installation ska avståndet mellan kroken och anslutningsklämman vara större än 5 mm, och avståndet till den grundisolerade ledningen vara större än 3 mm.

Vid skadade delar, kontakta en professionell installatör för eventuell ersättning. Om det finns delar som inte kan ersättas måste lampan kasseras som elektroniskt avfall. Följ monteringsanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk.

Kassering av använd apparat

Kasta inte din elektriska apparat i hushållssoporna. Vänligen kasta den på din lokala återvinningsstation, enligt lokala riktlinjer.



Čeština - CZ

DŮLEŽITÉ! – Přečtěte si před začátkem instalace.

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomingville

creative collection
design by bormioli rosal

bloomingvilleMini

ILLUME' x *Bloomingville*

Žárovka není součástí balení. Tato lampa je určena pouze pro vnitřní použití. Je klasifikována jako IP20 a není určena k použití ve venkovních prostorách. Vždy vypněte napájení obvodu před zahájením instalačních prací. V některých zemích mohou být elektrické instalační práce prováděny pouze autorizovaným elektrikářem. Kontaktujte místní autoritu pro elektřinu pro rady. Po instalaci by měla být vzdálenost mezi hákem a svorkovnicí větší než 5 mm a vzdálenost od základně izolovaného vodiče větší než 3 mm.

V případě poškozených částí kontaktujte profesionálního instalatéra pro možnou výměnu. Pokud jsou části, které nete nahradit, lampa musí být likvidována jako elektronický odpad. Pečlivě dodržujte montážní instrukce a uschovejte je pro budoucí použití.

Odstranění použitého spotřebiče

Nehodte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosím, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržujíc místní pokyny.



Magyar - H

FONTOS! – Olvassa el a telepítés megkezdése előtt.

Az izzó nem tartozék. Ez a lámpa kizárólag beltéri használatra szolgál. IP20-os osztályozású, és nem használható nedves helyiségekben. Mindig kapcsolja ki az áramot az áramkörben a telepítési munkák megkezdése előtt. Néhány országban az elektromos telepítési munkákat csak engedélyezett elektromos szerelő végezheti. Vegye fel a kapcsolatot a helyi elektromos hatósággal tanácsért.

A telepítés után a kárpó és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékétől való távolságnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél.

Sérült alkatrészek esetén kérjük, lépjen kapcsolatba egy szakmai telepítővel lehetséges csere érdekében. Ha olyan alkatrészek vannak, amelyeket nem lehet pótolni, a lámpát elektronikus hulladékként kell eldobni. Kövesse gondosan a szerelési utasításokat, és őrizze meg őket a későbbi felhasználás érdekében.

Használt készülék eldobása

Ne dobja el az elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Kérjük, dobja el a helyi hulladékgyűjtőhelyen, a helyi irányelveknek megfelelően.



Pendant lamp

5

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomingville

creative collection
artwork by creative collection

bloomingvilleMini

ILLUME

x *Bloomingville*

906001

A = 1 x



Pendant lamp

6

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

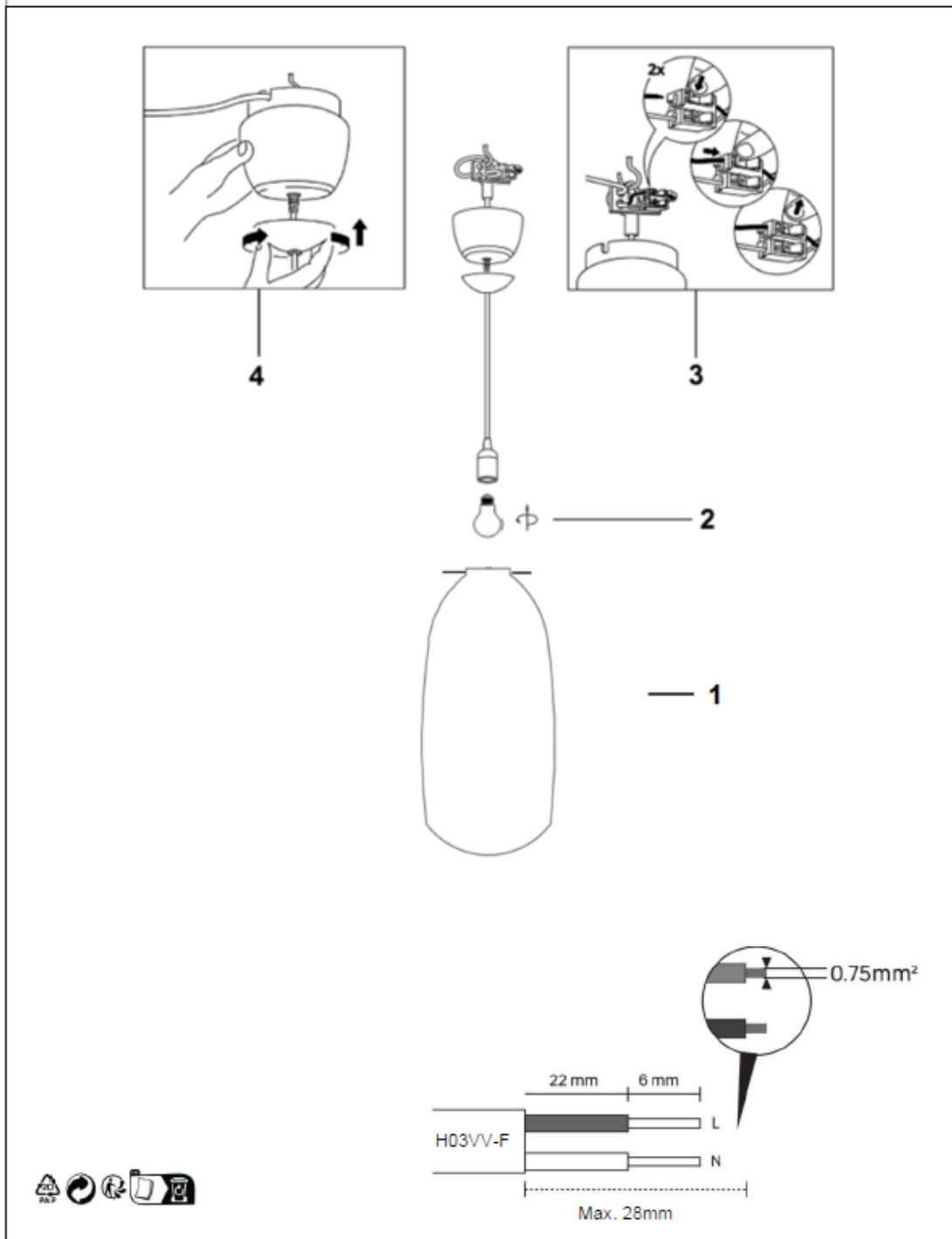
*Bloomingville™

creative collection
enjoy your home today

bloomingvilleMini

ILLUME™ x *Bloomingville™

906001



Pendant lamp

7

Bureau Veritas Consumer Products
Services (Guangzhou) Co., Ltd. Science City
Branch

Room.101, G5 Building, NO.31 Kefeng Rd,
Guangzhou Science City, Guangzhou,
Guangdong Province P.R.C,510663
Page 21 of 39

Tel: +86 20 8714 8500
Fax: +86 20 8715 8528



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

For model 906000

906000

English - US

IMPORTANT! – Read before starting to install.

Light bulb not included. This lamp is for indoor use only. IP20 classified and is not for use in wet rooms.

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

After installation, the distance between the hook and the terminal block should be greater than 5mm, and the distance from the basic insulated wire should be greater than 3mm.

In case of any damaged parts, please contact a professional installer for possible replacement. If there are parts that cannot be replaced, the lamp must be disposed as electronic waste. Follow assembly instruction carefully and save for future use.

Dispose of used appliance

Do not dispose your electric appliance in the household waste. Please dispose at your local waste disposal point, by following local guidelines



Dansk - DK

VIGTIGT! – Læs før installation påbegyndes.

Pære medfølger ikke. Denne lampe er kun til indendørs brug. IP20 klassificeret og må ikke anvendes i vådrum.

Sluk altid før strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

Efter installation skal afstanden mellem kroen og tilslutningsklemmen være større end 5 mm, og afstanden til den grundlæggende isolerede ledning skal være større end 3 mm.

I tilfælde af beskadigede dele, kontakt da venligst en professionel installatør for mulig udskiftning. Hvis det er dele som ikke kan udskiftes, skal lampen deponeres i elektronisk affald.

Følg samlevejledningen grundigt og gem den til senere brug.

Bortskaffelse af brugt apparat

Smid ikke dit elektriske apparat ud med husholdningsaffaldet. Deponer ved dit lokale affaldsdepot og følg lokale retningslinjer.



Deutsch - DE

WICHTIG! Vor der Installation lesen.

Lamp niet inbegrepen. Diese Lampe ist nur für den Innenbereich geeignet. Sie ist gemäß IP20 klassifiziert und darf nicht in Feuchträumen verwendet werden. Schalten Sie immer die Stromversorgung des Stromkreises aus, bevor Sie mit Installationsarbeiten beginnen. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationsarbeiten nur von autorisierten Elektroinstallateuren durchgeführt werden. Kontaktieren Sie Ihre örtliche Strombehörde für Ratschläge.

Nach der Installation sollte der Abstand zwischen dem Haken und der Anschlussklemme größer als 5 mm sein, und der Abstand zum grundisolierten Draht sollte größer als 3 mm sein. Im Falle von beschädigten Teilen wenden Sie sich bitte an einen professionellen Installateur, um mögliche Ersatzteile zu erhalten. Wenn Teile nicht ersetzt werden können, muss die Lampe als Elektroschrott entsorgt werden. Befolgen Sie die

Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.

Entsorgung von Elektrogeräten

Entsorgen Sie Ihr elektrisches Gerät nicht im Hausmüll. Bitte entsorgen Sie es an Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle gemäß den örtlichen Richtlinien.



Français - FR

IMPORTANT! – Lisez avant de commencer l'installation.

Ampoule non incluse. Cette lampe est destinée à un usage intérieur uniquement. Classée IP20, elle ne doit pas être utilisée dans des pièces humides. Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de commencer les travaux d'installation. Dans certains pays, les travaux d'installation électrique ne peuvent être effectués que par un entrepreneur électricien autorisé. Contactez l'autorité locale en matière d'électricité pour des conseils.

Après l'installation, la distance entre le crochet et le bloc de connexion doit être supérieure à 5 mm, et la distance au fil isolé de base doit être supérieure à 3 mm.

En cas de pièces endommagées, veuillez contacter un installateur professionnel pour un éventuel remplacement. Si des pièces ne peuvent pas être remplacées, la lampe doit être jetée comme déchet électronique. Suivez attentivement les instructions de montage et conservez-les pour une utilisation future.

Élimination de l'appareil utilisé

Ne jetez pas votre appareil électrique dans les déchets ménagers. Veuillez le jeter à votre point de collecte local, en suivant les directives locales.



Български - BG

ВАЖНО! – Прочетете преди да започнете инсталирането.

Крушката не е включена. Тази лампа е само за вътрешно помещение. Класифицирана като IP20 и не трябва да се използва в мокри помещения. Винаги изключвайте захранването на веригата, преди да започнете инсталиране. В някои държави електрическите инсталации могат да се извършват само от упълномощен електротехник. Свържете се с местната електроенергийна власт за съвети.

След инсталацията разстоянието между кука и клемния блок трябва да бъде повече от 5 mm, а разстоянието A. telepítés után a kárpó és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékktől való távolságnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél. от основно изолирания проводник – повече от 3 mm. В случай на повредени части, моля, свържете се с професионален монтажист за възможна замяна. Ако има части, които не могат да бъдат заменени, лампата трябва да се изхвърли като електронно боклук. Следвайте внимателно инструкциите за огласяване и ги запазете за бъдеща употреба.

Pendant lamp

1



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomington

creative collection

bloomingtonmini

ILLUME x *Bloomington*

Изхвърляне на използвано устройство

Не изхвърляйте електрическото си устройство в битовите отпадъци. Моля, изхвърлете го на местно място за изхвърляне на отпадъци, като следвате местните указания.



Eesti keel - EST

OLUUNE! – Lugege enne paigaldamise alustamist.

Pirm ei kuulu komplekti. See lamp on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. IP20 klassifitseeritud ning ei sobi kasutamiseks märgades ruumides. Kahjustatud osade korral pöörduge võimaliku asenduse saamiseks professionaalse paigaldaja poole. Kui mõnda osa ei saa asendada, tuleb lamp utiliseerida elektroonilise jäätmena. Enne paigaldustööde alustamist lülitage alati elektrivõrk välja. Mõnes riigis võib elektrilisi paigaldustöid teostada ainult volitatud elektrik. Küsige nõu oma kohaliku elektritööstuse ametilt.

Paigaldamise järel peab koguks ja ühenduskiemide vahe olema üle 5 mm ning vahe põhikaitstud juhtmest üle 3 mm. Järgige montaaži juhiseid hoolikalt ja hoidke neid tulevikus alles.

Kasutatud seadme utiliseerimine

Ärge visake oma elektriseadet oimpruugi hulka. Palun utiliseerige see kohaliku jäätmete utiliseerimiskohal, järgides kohalikke juhiseid.



Suomi - FIN

TÄRKEÄÄ! – Lue ennen asennu aloittamista.

Lamppu ei sisälly toimitukseen. Tämä lamppu on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Se on luokiteltu IP20:ksi eikä soveltu kosteisiin tiloihin. Katkaise aina virta piiritykimistä ennen asennustöiden aloittamista. Joissakin maissa sähköasennustyöt saa suorittaa vain valtuutettu sähköurakoitsija. Ota yhteys paikalliseen sähköviranomaiseen neuvoa varten.

Asennuksen jälkeen kokoon ja liittimen välin tulee olla yli 5 mm ja peruseristetyin johdon välin yli 3 mm.

Vaurioituneiden osien tapauksessa ota yhteys ammattimaiseen asentajaan mahdollista vaihtoa varten. Jos osia ei voi vaihtaa, lamppu on hävitettävä sähköjätteeseen. Noudata kokoamisohjeita tarkasti ja säilytä niitä tulevaa käyttöä varten.

Käytetyn laitteen hävittäminen

Älä hävitä sähköisiä laitteita kotitalousjätteiden joukossa. Hävitä se paikallisessa jätekeräyspisteessä noudattaen paikallisia ohjeita.



Αγγλικά - GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! – Διαβάστε πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

Ο λαμπτήρας δεν περιλαμβάνεται. Αυτή η λάμπα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Κατηγορία IP20 και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε υγρούς χώρους. Απενεργοποιείτε πάντα την τροφοδοσία του κυκλώματος πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση. Σε ορισμένες χώρες, οι ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ηλεκτρισμού για συμβουλές.

Μετά την εγκατάσταση, η απόσταση μεταξύ του γάντζου και του ακροδέκτη πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 5 mm και η απόσταση από το βασικό μονωμένο καλώδιο μεγαλύτερη από 3 mm.

Pendant lamp

Σε περίπτωση βλαβών, επικοινωνήστε με επαγγελματία εγκαταστάτη για πιθανή αντικατάσταση. Εάν υπάρχουν μέρη που δεν μπορούν να αντικατασταθούν, η λάμπα πρέπει να απορριφθεί ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και αποθηκεύστε τις για μελλοντική χρήση.

Απορρίψη χρησιμοποιημένης συσκευής

Μην απορρίψετε την ηλεκτρική σας συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε απορρίψτε τη στον τοπικό σας σταθμό απορρίψεως αποβλήτων, ακολουθώντας τις τοπικές οδηγίες.



Italiano - IT

IMPORTANTE! – Leggere prima di iniziare l'installazione.

Lampadina non inclusa. Questa lampada è destinata esclusivamente per uso interno. Classificata IP20 e non deve essere utilizzata in ambienti umidi. Spegni sempre l'alimentazione del circuito prima di iniziare i lavori di installazione. In alcuni paesi, i lavori di installazione elettrica possono essere eseguiti solo da un contraente elettrico autorizzato. Contatta l'autorità elettrica locale per consigli. Dopo l'installazione, la distanza tra il gancio e il morsetto deve essere superiore a 5 mm, e la distanza dal filo con isolamento di base deve essere superiore a 3 mm.

In caso di parti danneggiate, contattare un installatore professionale per una possibile sostituzione. Se ci sono parti che non possono essere sostituite, la lampada deve essere smaltita come rifiuto elettronico. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle per un utilizzo futuro. **Smaltimento dell'apparecchio usato** Non smaltire il vostro apparecchio elettrico tra i rifiuti domestici. Si prega di smaltirlo presso il vostro punto di raccolta rifiuti locale, seguendo le linee guida locali.



Hrvatski - HR

VAŽNO! – Pročitajte prije početka instalacije.

Žarulja nije uključena. Ova lampica je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu. Klasificirana je kao IP20 i nije za upotrebu u vlažnim prostorijama. Uvijek isključite napajanje kruga prije početka instalacijskih radova. U nekim zemljama električne instalacijske radove smije izvoditi samo ovlaštenu električar. Kontaktirajte lokalno električno tijelo za savjete.

Nakon instalacije, udaljenost između kuke i priključnog bloka treba biti veća od 5 mm, a udaljenost od osnovno izolirane žice veća od 3 mm.

U slučaju oštećenih dijelova, obratite se profesionalnom instalateru za moguću zamjenu. Ako postoje dijelovi koji se ne mogu zamijeniti, lampa se mora odbaciti kao elektronički otpad. Pažljivo slijedite upute za montažu i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Odlaganje korištene opreme

Nie bacajte svoj električni uređaj u kućni otpad. Molimo, odložite ga na lokalnom mjestu za odlaganje otpada, slijedeći lokalne smjernice.



Latviski - LV

SVARĢĪG! – Lasiet pirms uzstādīšanas sākas.

Spuldze nav iekļauta. Šī lampa paredzēta tikai iekšējai lietošanai. Tas ir klasificēts kā IP20 un nav paredzēts lietošanai mitrās telpās. Pirms sākt uzstādīšanas darbus, vienmēr

2



**BUREAU
VERITAS**

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomingville

creative collection

bloomingvilleMini

ILLUME[®] x *Bloomingville*

izslēdziet barošanas avotu. Dažās valstīs elektrisko uzstādīšanas darbu var veikt tikai pilnvarots elektrīķis. Sapemiet padomus no savas vietējās elektrības iestādes.

Pēc uzstādīšanas attālumam starp āķi un savienojuma bloku jābūt lielākam par 5 mm, bet attālumam no pamata izolētā vada – lielākam par 3 mm.

Bojātu daļu gadījumā lūdzu, sazināties ar profesionālu uzstādītāju iespējamās aizvietošanas nolūkos. Ja ir daļas, kas nevar tikt aizstātas, lampa ir jāiznīcina kā elektroniski atkritumi. Rūpīgi ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās nākotnes lietošanai.

Izmantošanas ierīcēs likvidēšana

Nemetiet savu elektrisko ierīci sadzīves atkritumos. Lūdzu, iznīciniet to vietējā atkritumu apsaimniekošanas punktā, ievērojot vietējās vadlīnijas.



Lietuvių k. - LT

SVARBU! – Perskaitykite prieš pradėdami įrenginio montavimą.

Lemputė nepridedama. Ši lemputė skirta tik vidaus naudojimui. Klasifikuojama kaip IP20 ir netinka naudoti drėgnuose patalpose. Prieš pradėdami montavimo darbus, visada išjunkite grandininį. Kai kuriose šalyse elektros įrengimo darbus gali atlikti tik įgaliotos elektros. Kreipkitės į vietinę elektros energijos instituciją dėl patarimų.

Po įrengimo atstumas tarp kabelio ir gnybtų bloko turi būti didesnis nei 5 mm, o atstumas nuo pagrindinio izoliuoto laido – didesnis nei 3 mm.

Gadįjant pažeistų detalių, prašome susisiekti su profesionaliu montavimo specialistu dėl galimybių jas pakeisti. Jei yra detalių, kurios negali būti pakeistos, lemputė turi būti utilizuota kaip elektroninė atlieka. Atidžiai laikykitės surinkimo instrukcijų ir jas išsaugokite ateities naudojimui.

Naudotos įrangos utilizavimas

Nemėkite savo elektrinės įrangos buitinėse atliekose. Prašome utilizuoti ją savo vietinėje atliekų tvarkymo vietoje, laikantis vietinių gairių.



Nederlands - NL

BEANGRIJK! – Lees voordat u begint met installeren.

Lamp niet inbegrepen. Deze lamp is alleen voor gebruik binnenshuis. Geëlectriceerd als IP20 en niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes. Schakel altijd de stroom uit naar de schakeling voordat u met installatiewerk begint. In sommige landen mogen elektrische installatiewerkzaamheden alleen worden uitgevoerd door een erkende elektricien. Neem contact op met uw lokale elektriciteitsautoriteit voor advies. Na installatie moet de afstand tussen de haak en het aansluitblok groter zijn dan 5 mm, en de afstand tot de basis geïsoleerde draad groter dan 3 mm.

In geval van beschadigde onderdelen, neem contact op met een professionele installateur voor mogelijke vervanging. Als er onderdelen zijn die niet kunnen worden vervangen, moet de lamp worden afgevoerd als elektronisch afval. Volg de montage-instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Afvoer van gebruikte apparatuur

Gooi uw elektrische apparatuur niet bij het huishoudelijk afval. Gooi het afvalbuis weg bij uw lokale afvalverwerkingspunt, volgens lokale richtlijnen.



Norsk - N

VIKTIG! – Les før installation påbegynnes.

Lyspære følger ikke med. Denne lampen er kun for innendørs bruk. IP20-klassifisert og er ikke beregnet for bruk i våte rom. Slå alltid av strømmen til kretsen før du starter installasjonsarbeid. I noen land kan elektrisk installasjonsarbeid bare utføres av en autorisert elektriker. Kontakt ditt lokale strømtilsyn for råd.

Etter installasjon skal avstanden mellom kroken og tilkoblingsklemmen være større enn 5 mm, og avstanden til den grunnleggende isolerte ledningen være større enn 3 mm. Ved skadde deler, vennligst kontakt en profesjonell installatør for eventuell erstatning. Hvis det er deler som ikke kan erstattes, må lampen kasseres som elektronisk avfall. Følg monteringsanvisningen nøye og behold den for fremtidig bruk.

Avhending av brukt apparat

Ikke kast elektrisk apparat i husholdningsavfallet. Vennligst kast det på ditt lokale avfallsdeponi, i tråd med lokale retningslinjer.



Polski - PL

WAŻNE! – Przeczytaj przed rozpoczęciem instalacji.

Żarówka nie jest dołączona. Ta lampa jest przeznaczona tylko do użytku wewnętrznego. Klasyfikowana jako IP20 i nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach wilgotnych. Zawsze wyłączaj zasilanie obwodu przed rozpoczęciem prac instalacyjnych. W niektórych krajach prace instalacyjne elektryczne mogą być wykonywane tylko przez upoważnionego kontrahenta elektrycznego. Skontaktuj się z lokalnym organem ds. energii elektrycznej w celu uzyskania porady.

Po instalacji odległość między hakiem a blokiem zaciskowym powinna być większa niż 5 mm, a A. telephitės utān a kampā ēs a csatiakozābiokk kōzōtti tāvolsāgnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékől való távolsāgnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél. odległość od podstawowego izolowanego przewodu większa niż 3 mm.

W przypadku uszkodzonych części, skontaktuj się z profesjonalnym instalatorem w celu ewentualnej wymiany. Jeśli są części, które nie mogą być wymienione, lampa musi zostać utylizowana jako elektroodpady. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu i zachować je na przyszłość.

Usuwanie zużytego urządzenia

Nie wyrzucaj swojego urządzenia elektrycznego do odpadów domowych. Proszę utylizować je na lokalnym punkcie odbioru odpadów, zgodnie z lokalnymi wytycznymi.



Portugues - PT

IMPORTANTE! – Ler antes de iniciar a instalação.

Lâmpada não incluída. Esta lâmpada destina-se apenas para uso em ambientes internos. Classificada como IP20 e não deve ser utilizada em ambientes húmidos. Desligue sempre a energia do circuito antes de iniciar os trabalhos de instalação. Em alguns países, os trabalhos de instalação elétrica só podem ser realizados por um empreiteiro elétrico autorizado. Entre em contato com a autoridade local de eletricidade para obter conselhos.

Após a instalação, a distância entre o gancho e o bloco de terminais deve ser superior a 5 mm, e a distância do fio com isolamento básico deve ser superior a 3 mm.

Em caso de peças danificadas, por favor contacte um instalador profissional para possível substituição. Se houver peças que não possam ser substituídas, a lâmpada deve ser descartada como resíduo eletrônico. Siga cuidadosamente as instruções de montagem e guarde-as para uso futuro.

Pendant lamp

3

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomingtonville

creative collection

bloomingtonvillemini

ILLUME* x *Bloomingtonville*

Descarte do aparelho usado

Não descarte seu aparelho elétrico no lixo doméstico. Por favor, descarte-o no seu ponto local de coleta de resíduos, seguindo as orientações locais.



Română - RO

IMPORTANT ! – Cititi înainte de a începe instalarea.

Becul nu este inclus. Această lampă este destinată exclusiv pentru utilizare în interior. Clasificată ca IP20 și nu trebuie utilizată în încăperi umede. Întotdeauna opriți alimentarea circuitului înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, lucrările de instalare electrică pot fi efectuate doar de un contractor electric autorizat. Contactați autoritatea locală de electricitate pentru sfaturi.

După instalare, distanța dintre cârlig și blocul de borne trebuie să fie mai mare de A telepítés után a kámpó és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékétől való távolságnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél. 5 mm, iar distanța față de firul izolat de bază trebuie să fie mai mare de 3 mm.

În cazul unor piese deteriorate, vă rugăm să contactați un instalator profesionist pentru posibila înlocuire. Dacă există piese care nu pot fi înlocuite, lampa trebuie eliminată ca deșeurii electronice. Urmăriți cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizare viitoare.

Eliminarea aparatului utilizat

Nu aruncați aparatul electric în gunoii menajer. Vă rugăm să-l eliminați la punctul local de colectare a deșeurilor, respectând ghidurile locale.



Slovenčina - SK

DŮLEŽITÉ ! – Přečtěte si před začátkem instalace.

Žiarovka nie je súčasťou balenia. Táto lampička je určená pouze pro vnitřní použití. Je klasifikována jako IP20 a není určena k použití ve vlhkých prostorách. Před začátkem instalace vypněte vždy napájení obvodu. V některých krajínach môžu elektrické inštalácie vykonávať len autorizovaní elektrikári. Kontaktujte miestny orgán pre elektrickú energiu o radu. Po inštalácii by mala byť vzdialenosť medzi hákom a svorkovnicou väčšia ako 5 mm a vzdialenosť od základne izolovaného vodiča väčšia ako 3 mm.

V prípade poškodených častí kontaktujte profesionálneho inštalatéra pro možnou výměnu. Pokud jsou části, které nelze nahradit, lampa musí být likvidována jako elektronický odpad. Pečlivě dodržujte montážní instrukce a uschovejte je pro budoucí použití.

Odstranění použitého spotřebiče

Nehodte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosim, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržující místní pokyny.



Slovenščina - SLO

POMEMBNO ! – Preberite pred začetkom namestitve.

Žarnica ni priložena. Ta svetilka je namenjena samo za notranjo uporabo. Razvrščena kot IP20 in ni primerna za uporabo v vlažnih prostorih. Pred začetkom namestitvenih del vedno izklopite napajanje kroga. V nekaterih državah lahko električna namestitvena dela izvaja le pooblaščen električar. Za nasvet se obrnite na lokalno elektroenergetsko oblast.

Pendant lamp

Po namestitvi mora biti razdalja med kavljem in priključno spinko večja od 5 mm, razdalja od osnovno izolirane žice pa večja od 3 mm.

V primeru poškodovanih delov se obrnite na strokovnega montažerja za morebitno zamenjavo. Če obstajajo deli, ki jih ni mogoče zamenjati, mora lampa biti odstranjena kot elektronski odpad. Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo.

Odlaganje uporabljenega aparata

Ne odvrzite svojega električnega aparata med gospodinjске odpadke. Prosim, odvrzite ga na lokalno mesto za odstranjevanje odpadkov, sledite lokalnim smernicam.



Español - E

¡IMPORTANTE ! – Leer antes de empezar la instalación.

Bombilla no incluida. Esta lámpara es solo para uso en interiores. Clasificada como IP20 y no debe utilizarse en espacios húmedos. Siempre apague la alimentación del circuito antes de comenzar los trabajos de instalación. En algunos países, los trabajos de instalación eléctrica solo pueden ser realizados por un contratista eléctrico autorizado. Póngase en contacto con la autoridad eléctrica local para obtener consejos.

Después de la instalación, la distancia entre el gancho y el bloque de terminales debe ser mayor de 5 mm, y la distancia del cable con aislamiento básico debe ser mayor de 3 mm. En caso de piezas dañadas, por favor, contacte con un instalador profesional para una posible sustitución. Si hay piezas que no pueden ser reemplazadas, la lámpara debe ser desechada como residuo electrónico. Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje y guárdelas para un uso futuro.

Eliminación del aparato usado

No deseché su aparato eléctrico en la basura doméstica. Por favor, deséchelo en su punto local de eliminación de residuos, siguiendo las pautas locales.



Svenska - S

VIKTIGT ! – Läs innan du börjar installera.

Glödlampa ingår ej. Denna lamp är endast avsedd för inomhusbruk. Klassificerad som IP20 och får inte användas i fuktiga utrymmen. Stäng alltid av strömmen till kretsen innan du börjar med installationsarbete. I vissa länder får elektriska installationsarbeten endast utföras av en auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för rådgivning. Efter installation ska avståndet mellan kroken och anslutningsklämman vara större än 5 mm, och avståndet till den grundisolerade ledningen vara större än 3 mm. Vid skadade delar, kontakta en professionell installatör för eventuell ersättning. Om det finns delar som inte kan ersättas måste lampan kasseras som elektroniskt avfall. Följ monteringsanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk.

Kassering av använd apparat

Kasta inte din elektriska apparat i hushållsoporna. Vänligen kasta den på din lokala återvinningstation, enligt lokala riktlinjer.



Čeština - CZ

DŮLEŽITÉ ! – Přečtěte si před začátkem instalace.

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomington

creative collection

bloomingtonmini

ILLUMINE x *Bloomington*

Žárovka není součástí balení. Tato lampa je určena pouze pro vnitřní použití. Je klasifikována jako IP20 a není určena k použití ve venkovních prostorách. Vždy vypněte napájení obvodu před zahájením instalačních prací. V některých zemích mohou být elektrické instalační práce prováděny pouze autorizovaným elektrikářem. Kontaktujte místní autoritu pro elektřinu pro rady. Po instalaci by měla být vzdálenost mezi hákem a svorkovnicí větší než 5 mm a vzdálenost od základně izolovaného vodiče větší než 3 mm.

V případě poškozených částí kontaktujte profesionálního instalatéra pro možnou výměnu. Pokud jsou části, které nelze nahradit, lampa musí být likvidována jako elektronický odpad. Pečlivě dodržujte montážní instrukce a uschovejte je pro budoucí použití.

Odstranění použitého spotřebiče

Nehodte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosim, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržující místní pokyny.



Magyar - H

FONTOS! - Olvassa el a telepítés megkezdése előtt.

Az izzó nem tartozék. Ez a lámpa kizárólag beltéri használatra szolgál. IP20-os osztályozású, és nem használható nedves helyiségekben. Mindig kapcsolja ki az áramot az áramkörben a telepítési munkák megkezdése előtt. Néhány országban az elektromos telepítési munkákat csak engedélyezett elektromos szerelő végezheti. Vegye fel a kapcsolatot a helyi elektromos hatósággal tanácsért.

A telepítés után a kábel és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékétől való távolságnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél.

Sérült alkatrészek esetén kérjük, lépjen kapcsolatba egy szakmai telepítővel lehetséges csere érdekében. Ha olyan alkatrészek vannak, amelyeket nem lehet pótolni, a lámpát elektronikus hulladékként kell eldobni. Kövesse gondosan a szerelési utasításokat, és őrizze meg őket a későbbi felhasználás érdekében.

Használt készülék eldobása

Ne dobja el az elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Kérjük, dobja el a helyi hulladékgyűjtőhelyen, a helyi irányelveknek megfelelően.



Pendant lamp

5

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomingville

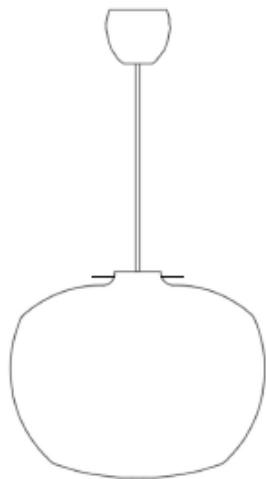
creative collection
designer: schmidt king

bloomingville mini

ILLUME' x *Bloomingville*

906000

A = 1 x



Pendant lamp

6

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

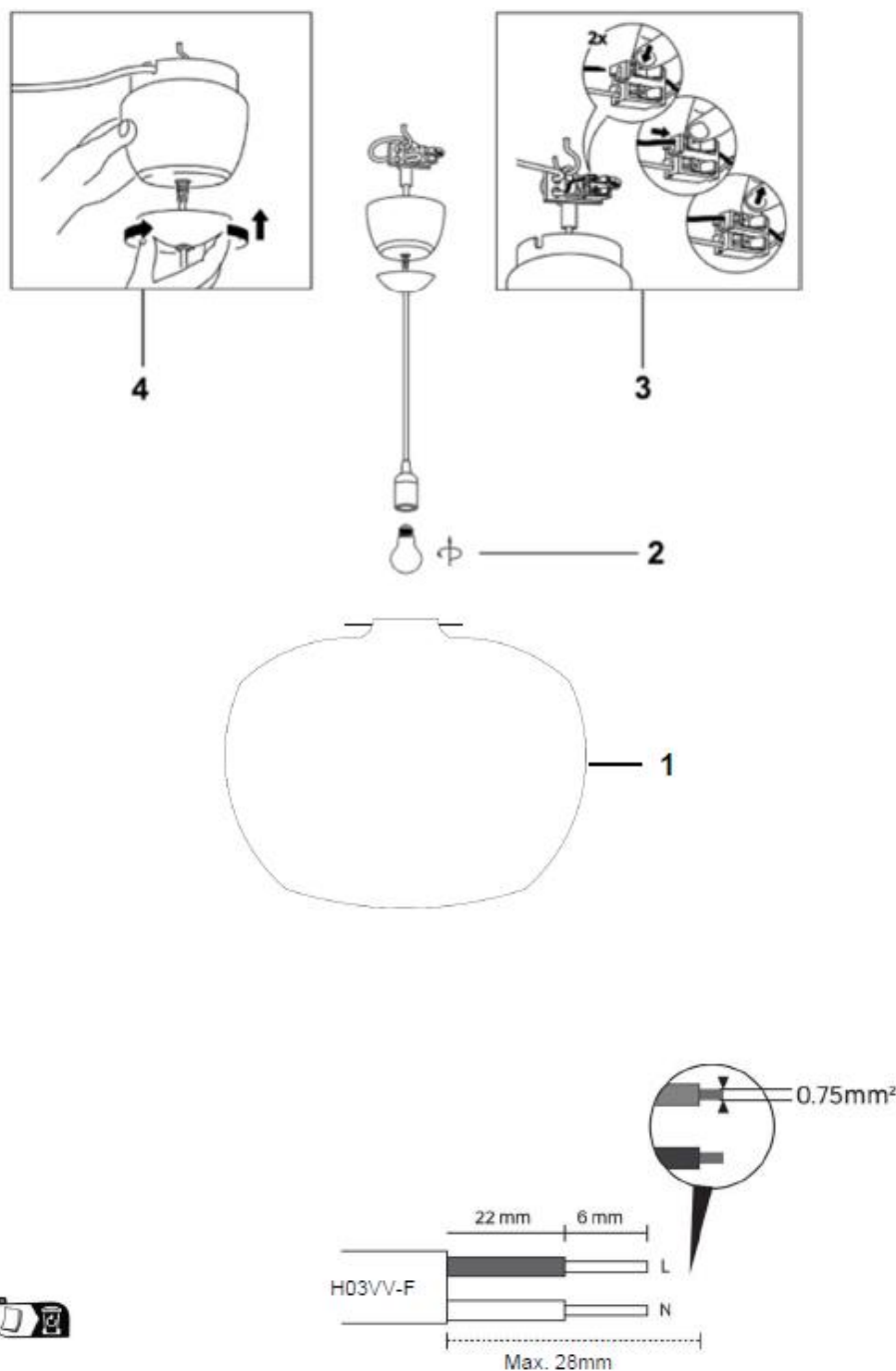
Bloomingville

creative collection

bloomingvilleMini

ILLUME x *Bloomingville*

906000



Pendant lamp

7



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

For model 82069394

*Bloomingtonville™

creative collection
appliance

bloomingtonvilleMini

ILLUME™ x *Bloomingtonville™

82069394

English - US

IMPORTANT! – Read before starting to install.

Light bulb not included. This lamp is for indoor use only. IP20 classified and is not for use in wet rooms. Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

After installation, the distance between the hook and the terminal block should be greater than 5mm, and the distance from the basic insulated wire should be greater than 3mm. In case of any damaged parts, please contact a professional installer for possible replacement. If there are parts that cannot be replaced, the lamp must be disposed as electronic waste. Follow assembly instruction carefully and save for future use.

Dispose of used appliance

Do not dispose your electric appliance in the household waste. Please dispose at your local waste disposal point, by following local guidelines



Dansk - DK

VIGTIGT! – Læs før installation påbegyndes.

Pære medfølger ikke. Denne lampe er kun til indendørs brug. IP20 klassificeret og må ikke anvendes i vådrum.

Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

Efter installation skal afstanden mellem kroen og tilslutningsklemmen være større end 5 mm, og afstanden til den grundlæggende isolerede ledning skal være større end 3 mm.

I tilfælde af beskadigede dele, kontakt da venligst en professionel installatør for mulig udskiftning. Hvis det er dele som ikke kan udskiftes, skal lampen deponeres i elektronisk affald.

Følg samlevejledningen grundigt og gem den til senere brug.

Bortskaffelse af brugt apparat

Smid ikke dit elektriske apparat ud med husholdningsaffaldet. Deponer ved dit lokale affaldsdepot og følg lokale retningslinjer.



Deutsch – DE

WICHTIG! Vor der Installation lesen.

Lamp niet inbegrepen. Diese Lampe ist nur für den Innenbereich geeignet. Sie ist gemäß IP20 klassifiziert und darf nicht in Feuchträumen verwendet werden. Schalten Sie immer die Stromversorgung des Stromkreises aus, bevor Sie mit Installationsarbeiten beginnen. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationsarbeiten nur von autorisierten Elektroinstallateuren durchgeführt werden. Kontaktieren Sie Ihre örtliche Strombehörde für Ratschläge.

Nach der Installation sollte der Abstand zwischen dem Haken und der Anschlussklemme größer als 5 mm sein, und der Abstand zum grundisolierten Draht sollte größer als 3 mm sein.

Im Falle von beschädigten Teilen wenden Sie sich bitte an einen professionellen Installateur, um mögliche Ersatzteile zu erhalten. Wenn Teile nicht ersetzt werden können, muss die Lampe als Elektroschrott entsorgt werden. Befolgen Sie die

Pendant lamp

1

Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.

Entsorgung von Elektrogeräten

Entsorgen Sie Ihr elektrisches Gerät nicht im Hausmüll. Bitte entsorgen Sie es an Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle gemäß den örtlichen Richtlinien.



Français – FR

IMPORTANT! – Lisez avant de commencer l'installation.

Ampoule non incluse. Cette lampe est destinée à un usage intérieur uniquement. Classée IP20, elle ne doit pas être utilisée dans des pièces humides. Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de commencer les travaux d'installation. Dans certains pays, les travaux d'installation électrique ne peuvent être effectués que par un entrepreneur électricien autorisé. Contactez l'autorité locale en matière d'électricité pour des conseils.

Après l'installation, la distance entre le crochet et le bloc de connexion doit être supérieure à 5 mm, et la distance au fil isolé de base doit être supérieure à 3 mm.

En cas de pièces endommagées, veuillez contacter un installateur professionnel pour un éventuel remplacement. Si des pièces ne peuvent pas être remplacées, la lampe doit être jetée comme déchet électronique. Suivez attentivement les instructions de montage et conservez-les pour une utilisation future.

Élimination de l'appareil utilisé

Ne jetez pas votre appareil électrique dans les déchets ménagers. Veuillez le jeter à votre point de collecte local, en suivant les directives locales.



Български - BG

ВАЖНО! – Прочетете преди да започнете инсталирането.

Крушката не е включена. Тази лампа е само за вътрешно помещение. Класифицирана като IP20 и не трябва да се използва в мокри помещения. Винаги изключвайте захранването на веригата, преди да започнете инсталиране. В някои държави електрическите инсталации могат да се извършват само от упълномощен електротехник. Свържете се с местната електроенергийна власт за съвети.

След инсталацията разстоянието между кука и клемния блок трябва да бъде повече от 5 mm, а разстоянието A telepítés után a kampó és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékktől való távolságnak nagyobbak kell lennie 3 mm-nél.от основно изолирания проводник – повече от 3 mm.

В случай на повредени части, моля, свържете се с професионален монтажист за възможна замяна. Ако има части, които не могат да бъдат заменени, лампата трябва да се изхвърли като електронно боклук. Следвайте внимателно инструкциите за сглобяване и ги запазете за бъдеща употреба.



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingville™

creative collection
ergonomically designed

bloomingvilleMini

ILLUME™

x *Bloomingville™

Изхвърляне на използвано устройство

Не изхвърляйте електрическото си устройство в битовите отпадъци. Моля, изхвърлете го на местно място за изхвърляне на отпадъци, като следвате местните указания.



Eesti keel - EST

OLULINE! – lugeda enne paigaldamise alustamist.

Pirn ei kuulu komplekti. See lamp on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. IP20 klassifitseeritud ning ei sobi kasutamiseks märgades ruumides. Kahjustatud osade korral pöörduge võimaliku asenduse saamiseks professionaalse paigaldaja poole. Kui mõnda osa ei saa asendada, tuleb lamp utiliseerida elektroonilise jäätmena. Enne paigaldustööde alustamist lülitage alati elektrivõrk välja. Mõnes riigis võib elektrilisi paigaldustöid teostada ainult volitatud elektrik. Küsige nõu oma kohalikult elektritööstuse ametilt.

Paigaldamise järel peab konksu ja ühendusklemmide vahe olema üle 5 mm ning vahet pühkitud juhtmetest üle 3 mm. Järgige montaaži juhiseid hoolikalt ja hoidke neid tulevikus alles.

Kasutatud seadme utiliseerimine

Ärge visake oma elektriseadet olemepügi hulka. Palun utiliseerige see kohaliku jäätmete utiliseerimiskohal, järgides kohalikke juhiseid.



Suomi - FIN

TÄRKEÄÄ! – lue ennen asennu aloittamista.

Lamppu ei sisälly toimitukseen. Tämä lamppu on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Se on luokiteltu IP20:ksi eikä soveltu kosteisiin tiloihin. Katkaise aina virta piirikytkimestä ennen asennustöiden aloittamista. Joissakin maissa sähköasennustyöt saa suorittaa vain valtuutettu sähköurakoitsija. Ota yhteys paikalliseen sähköviranomaiseen neuvoja varten.

Asennuksen jälkeen koukun ja liittimen välin tulee olla yli 5 mm ja peruseristetyin johdon välin yli 3 mm.

Vaurioituneiden osien tapauksessa ota yhteys ammattimaiseen asentajaan mahdollista vaihtoa varten. Jos osia ei voi vaihtaa, lamppu on hävitettävä sähköjätteensä. Noudata kokoaemiohjeita tarkasti ja säilytä niitä tulevaa käyttöä varten.

Käytetyn laitteen hävittäminen

Älä hävitä sähköistä laitetta kotitalousjätteiden joukossa. Hävitä se paikallisessa jätekeräyspisteessä noudattaen paikallisia ohjeita.



Αγγλικά - GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! – Διαβάστε πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

Ο λαμπτήρας δεν περιλαμβάνεται. Αυτή η λάμπα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Κατηγορία IP20 και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε υγρούς χώρους. Απενεργοποιείτε πάντα την τροφοδοσία του κυκλώματος πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση. Σε ορισμένες χώρες, οι ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ηλεκτρισμού για συμβουλές.

Μετά την εγκατάσταση, η απόσταση μεταξύ του γάντζου και του ακροδέκτη πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 5 mm και η

Pendant lamp

2

απόσταση από το βασικά μονωμένο καλώδιο μεγαλύτερη από 3 mm.

Σε περίπτωση βλαβών, επικοινωνήστε με επαγγελματία εγκαταστάτη για πιθανή αντικατάσταση. Εάν υπάρχουν μέρη που δεν μπορούν να αντικατασταθούν, η λάμπα πρέπει να απορριφθεί ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και αποθήκευσης τις για μελλοντική χρήση.

Απόρριψη χρησιμοποιημένης συσκευής

Μην απορρίπτετε την ηλεκτρική σας συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε απορρίψτε τη στον τοπικό σας σταθμό απορρίψεως αποβλήτων, ακολουθώντας τις τοπικές οδηγίες.



Italiano - IT

IMPORTANTE! – Leggere prima di iniziare l'installazione.

Lampadina non inclusa. Questa lampada è destinata esclusivamente per uso interno. Classificata IP20 e non deve essere utilizzata in ambienti umidi. Spegni sempre l'alimentazione del circuito prima di iniziare i lavori di installazione. In alcuni paesi, i lavori di installazione elettrica possono essere eseguiti solo da un contraente elettrico autorizzato. Contatta l'autorità elettrica locale per consigli. Dopo l'installazione, la distanza tra il gancio e il morsetto deve essere superiore a 5 mm, e la distanza dal filo con isolamento di base deve essere superiore a 3 mm.

In caso di parti danneggiate, contattare un installatore professionale per una possibile sostituzione. Se ci sono parti che non possono essere sostituite, la lampada deve essere smaltita come rifiuto elettronico. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservare per un utilizzo futuro. **Smaltimento dell'apparecchio usato** Non smaltire il vostro apparecchio elettrico tra i rifiuti domestici. Si prega di smaltirlo presso il vostro punto di raccolta rifiuti locale, seguendo le linee guida locali.



Hrvatski - HR

VAŽNO! – Pročitajte prije početka instalacije.

Žarulja nije uključena. Ova lampa je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu. Klasificirana je kao IP20 i nije za upotrebu u vlažnim prostorijama. Uvijek isključite napajanje kruga prije početka instalacijskih radova. U nekim zemljama električne instalacijske radove smije izvoditi samo ovlaštene električar. Kontaktirajte lokalno električno tijelo za savjete.

Nakon instalacije, udaljenost između kuke i priključnog bloka treba biti veća od 5 mm, a udaljenost od osnovno izolirane žice veća od 3 mm.

U slučaju oštećenih dijelova, obratite se profesionalnom instalateru za moguću zamjenu. Ako postoje dijelovi koji se ne mogu zamijeniti, lampa se mora odbaciti kao elektronički otpad. Pažljivo slijedite upute za montažu i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Odlaganje korištene opreme

Nie bacajte svoj električni uređaj u kućni otpad. Molimo, odložite ga na lokalnom mjestu za odlaganje otpada, slijedeći lokalne smjernice.



Latviski - LV



BUREAU
VERITAS

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomington

creative collection
appliance collection

bloomingtonmini

ILLUME x *Bloomington

SVARĪGĪ! – Lasiet pirms uzstādīšanas sākšanas.

Spuldze nav iekļauta. Šī lampa paredzēta tikai iekšēju lietošanai. Tas ir klasificēts kā IP20 un nav paredzēts lietošanai mitrās telpās. Pirms sākat uzstādīšanas darbus, vienmēr izslēdziet barošanas avotu. Dažās valstīs elektrisko uzstādīšanas darbu var veikt tikai pilnvarots elektriķis. Saņemiet padomus no savas vietējās elektrības iestādes.

Pēc uzstādīšanas attālumam starp āķi un savienojuma bloku jābūt lielākam par 5 mm, bet attālumam no pamata izolētā vada – lielākam par 3 mm.

Bojātu daļu gadījumā lūdzu, sazināties ar profesionālu uzstādītāju iespējamās aizvietošanas nolūkos. Ja ir daļas, kas nevar tikt aizstātas, lampa ir jāiznīcina kā elektroniski atkritumi. Rūpīgi ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās nākotnes lietošanai.

Izmantotās ierīces likvidēšana

Nemetiet savu elektrisko ierīci sadzīves atkritumos. Lūdzu, iznīciniet to vietējā atkritumu apsaimniekošanas punktā, ievērojot vietējās vadlīnijas.



Lietuvių k. - LT

SVARBU! – Perskaitykite prieš pradėdami įrenginio montavimą.

Lemputė nepildinama. Ši lemputė skirta tik vidaus naudojimui. Klasifikuojama kaip IP20 ir netinka naudoti drėgnuose patalpose. Prieš pradėdami montavimo darbus, visada išjunkite grandininį. Kai kuriose šalyse elektros įrengimo darbus gali atlikti tik įgaliotos elektros. Kreipkitės į vietinę elektros energijos instituciją dėl patarimų.

Po įrengimo atstumas tarp kablo ir gnybtų bloko turi būti didesnis nei 5 mm, o atstumas nuo pagrindinio izoliuoto laido – didesnis nei 3 mm.

Gadįjant pažeistų detalių, prašome susisiekti su profesionaliu montavimo specialistu dėl galimybės jas pakeisti. Jei yra detalių, kurios negali būti pakeistos, lemputė turi būti utilizuota kaip elektroninė atlieka. Atidžiai laikykitės surinkimo instrukcijų ir jas išsaugokite ateities naudojimui.

Naudotos įrangos utilizavimas

Nemėkite savo elektrinės įrangos buitinei atliekose. Prašome utilizuoti ją savo vietinėje atliekų tvarkymo vietoje, laikantis vietinių gairių.



Nederlands - NL

BELANGRIJK! – Lees voordat u begint met installeren.

Lamp niet inbegrepen. Deze lamp is alleen voor gebruik binnenshuis. Geassocieerd als IP20 en niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes. Schakel altijd de stroom uit naar de schakeling voordat u met installatiewerk begint. In sommige landen mogen elektrische installatiewerkzaamheden alleen worden uitgevoerd door een erkende elektricien. Neem contact op met uw lokale elektriciteitsautoriteit voor advies. Na installatie moet de afstand tussen de haak en het aansluitblok groter zijn dan 5 mm, en de afstand tot de basis geïsoleerde draad groter dan 3 mm.

In geval van beschadigde onderdelen, neem contact op met een professionele installateur voor mogelijke vervanging. Als er onderdelen zijn die niet kunnen worden vervangen, moet de lamp worden afgevoerd als elektronisch afval. Volg de montage-instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Afvoer van gebruikte apparatuur

Pendant lamp

Bureau Veritas Consumer Products
Services (Guangzhou) Co., Ltd. Science City
Branch

Room.101, G5 Building, NO.31 Kefeng Rd,
Guangzhou Science City, Guangzhou,
Guangdong Province P.R.C.510663

Page 31 of 39

Gooi uw elektrische apparaat niet bij het huishoudelijk afval. Gooi het afstultiest weg bij uw lokale afvalverwerkingspunt, volgens lokale richtlijnen.



Norsk - N

VIKTIG! – Les før installasjon påbegynnes.

Lyspære følger ikke med. Denne lampen er kun for innendørs bruk. IP20-klassifisert og er ikke beregnet for bruk i våre rom. Slå alltid av strømmen til kretsen før du starter installasjonsarbeid. I noen land kan elektrisk installasjonsarbeid bare utføres av en autorisert elektriker. Kontakt ditt lokale strømtilsyn for råd.

Etter installasjon skal avstanden mellom kroken og tilkoblingsklemmen være større enn 5 mm, og avstanden til den grunnleggende isolerte ledningen være større enn 3 mm. Ved skadde deler, vennligst kontakt en profesjonell installatør for eventuell erstatning. Hvis det er deler som ikke kan erstattes, må lampen kasseres som elektronisk avfall. Følg monteringsanvisningen nøye og behold den for fremtidig bruk.

Avhending av brukt apparat

Ikke kast elektrisk apparat i husholdningsavfallet. Vennligst kast det på ditt lokale avfallsdeponi, i tråd med lokale retningslinjer.



Polski - PL

WAŻNE! – Przeczytaj przed rozpoczęciem instalacji.

Żarówka nie jest dołączona. Ta lampa jest przeznaczona tylko do użytku wewnętrznego. Klasyfikowana jako IP20 i nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach wilgotnych. Zawsze wyłączaj zasilanie obwodu przed rozpoczęciem prac instalacyjnych. W niektórych krajach prace instalacyjne elektryczne mogą być wykonywane tylko przez upoważnionego kontrahenta elektrycznego. Skontaktuj się z lokalnym organem ds. energii elektrycznej w celu uzyskania porady.

Po instalacji odległość między hakiem a blokiem zaciskowym powinna być większa niż 5 mm, a A. telefityś urán a kámp ós a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékől való távolságnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél. Odległość od podstawowego izolowanego przewodu większa niż 3 mm.

W przypadku uszkodzonych części, skontaktuj się z profesjonalnym instalatorem w celu ewentualnej wymiany.

Jeśli są części, które nie mogą być wymienione, lampa musi zostać utylizowana jako elektroodpady. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu i zachować je na przyszłość.

Usuwanie zużytego urządzenia

Nie wyrzucaj swojego urządzenia elektrycznego do odpadów domowych. Proszę utylizować je na lokalnym punkcie odbioru odpadów, zgodnie z lokalnymi wytycznymi.



Portugues - PT

IMPORTANTE! – Ler antes de iniciar a instalação.

Lâmpada não incluída. Esta lâmpada destina-se apenas para uso em ambientes internos. Classificada como IP20 e não deve ser utilizada em ambientes húmidos. Desligue sempre a energia do circuito antes de iniciar os trabalhos de instalação. Em alguns países, os trabalhos de instalação elétrica só podem ser realizados por um empreiteiro elétrico autorizado.

Entre em contato com a autoridade local de eletricidade para obter conselhos.

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomington

creative collection
enjoy comfort long

bloomingtonmini

ILLUME x *Bloomington*

Após a instalação, a distância entre o gancho e o bloco de terminais deve ser superior a 5 mm, e a distância do fio com isolamento básico deve ser superior a 3 mm.

Em caso de peças danificadas, por favor contacte um instalador profissional para possível substituição. Se houver peças que não possam ser substituídas, a lâmpada deve ser descartada como resíduo eletrônico. Siga cuidadosamente as instruções de montagem e guarde-as para uso futuro.

Descarte do aparelho usado

Não descarte seu aparelho elétrico no lixo doméstico. Por favor, descarte-o no seu ponto local de recolha de resíduos, seguindo as orientações locais.



Română - RO

IMPORTANT! - Citiți înainte de a începe instalarea.

Beoul nu este inclus. Această lampă este destinată exclusiv pentru utilizare în interior. Clasificată ca IP20 și nu trebuie utilizată în încăperi umede. Întotdeauna opriți alimentarea circuitului înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, lucrările de instalare electrică pot fi efectuate doar de un contractor electric autorizat. Contactați autoritatea locală de electricitate pentru sfaturi.

După instalare, distanța dintre cârlig și blocul de borne trebuie să fie mai mare de 5 mm, iar distanța față de firul izolat de bază trebuie să fie mai mare de 3 mm.

În cazul unor piese deteriorate, vă rugăm să contactați un instalator profesionist pentru posibila înlocuire. Dacă există piese care nu pot fi înlocuite, lampa trebuie eliminată ca deșeu electronic. Urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizare viitoare.

Eliminarea aparatului utilizat

Nu aruncați aparatul electric în gunoier menajer. Vă rugăm să-l eliminați la punctul local de colectare a deșeurilor, respectând ghidurile locale.



Slovenščina - SK

POMEMBNO! - Preberite si pred začatkom instalacije.

Žarovka ni delo balenja. Ta svetilka je namenjena samo za notranjo uporabo. Razvrščena kot IP20 in ni primerna za uporabo v vlažnih prostorih. Pred začetkom namestitvenih del vedno izklopite napajanje kroga. V nekaterih državah lahko električna namestitvena dela izvaja le pooblaščen električar. Za nasvet se obrnite na lokalno elektroenergetsko oblast.

Po namestitvi mora biti razdalja med kavljem in priključno sponko večja od 5 mm, razdalja od osnovno izolirane žice pa večja od 3 mm.

V primeru poškodovanih delov se obrnite na strokovnega montažerja za morebitno zamenjavo. Če obstajajo deli, ki jih ni mogoče zamenjati, mora lampa biti odstranjena kot elektronski odpad. Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo.

Odlaganje uporabljenega aparata
Ne odvzite svojega električnega aparata med gospodinjске odpadke. Prosim, odvzite ga na lokalno mesto za odstranjevanje odpadkov, sledite lokalnim smernicam.



Odstranění použitého spotřebiče

Nehodte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosim, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržujúc místní pokyny.



Pendant lamp

4

Slovenščina - SLO

POMEMBNO! - Preberite pred začetkom namestitve.

Žarvica ni priložena. Ta svetilka je namenjena samo za notranjo uporabo. Razvrščena kot IP20 in ni primerna za uporabo v vlažnih prostorih. Pred začetkom namestitvenih del vedno izklopite napajanje kroga. V nekaterih državah lahko električna namestitvena dela izvaja le pooblaščen električar. Za nasvet se obrnite na lokalno elektroenergetsko oblast.

Po namestitvi mora biti razdalja med kavljem in priključno sponko večja od 5 mm, razdalja od osnovno izolirane žice pa večja od 3 mm.

V primeru poškodovanih delov se obrnite na strokovnega montažerja za morebitno zamenjavo. Če obstajajo deli, ki jih ni mogoče zamenjati, mora lampa biti odstranjena kot elektronski odpad. Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo.

Odlaganje uporabljenega aparata

Ne odvzite svojega električnega aparata med gospodinjске odpadke. Prosim, odvzite ga na lokalno mesto za odstranjevanje odpadkov, sledite lokalnim smernicam.



Español - E

IMPORTANTE! - Leer antes de empezar la instalación.

Bombilla no incluida. Esta lámpara es solo para uso en interiores. Clasificada como IP20 y no debe utilizarse en espacios húmedos. Siempre apague la alimentación del circuito antes de comenzar los trabajos de instalación. En algunos países, los trabajos de instalación eléctrica solo pueden ser realizados por un contratista eléctrico autorizado. Póngase en contacto con la autoridad eléctrica local para obtener consejos.

Después de la instalación, la distancia entre el gancho y el bloque de terminales debe ser mayor de 5 mm, y la distancia del cable con aislamiento básico debe ser mayor de 3 mm.

En caso de piezas dañadas, por favor, contacte con un instalador profesional para una posible sustitución. Si hay piezas que no pueden ser reemplazadas, la lámpara debe ser desechada como residuo electrónico. Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje y guárdelas para un uso futuro.

Eliminación del aparato usado

No deseche su aparato eléctrico en la basura doméstica. Por favor, deséchelo en su punto local de eliminación de residuos, siguiendo las pautas locales.



Svenska - S

VIKTIGT! - Läs innan du börjar installera.

Glödlampa ingår ej. Denna lampa är endast avsedd för inomhusbruk. Klassificerad som IP20 och får inte användas i fuktiga utrymmen. Stäng alltid av strömmen till kretsen innan du börjar med installationsarbetet. I vissa länder får elektriska installationsarbeten endast utföras av en auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för rådgivning.

Efter installation ska avståndet mellan kroken och anslutningsklämman vara större än 5 mm, och avståndet till den grundisolerade ledningen vara större än 3 mm.

Vid skadade delar, kontakta en professionell installatör för eventuell ersättning. Om det finns delar som inte kan ersättas måste lampen kasseras som elektroniskt avfall. Följ

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingville™

creative collection
anping shenmen kong

bloomingvilleMini

ILLUME™

x *Bloomingville™

monteringsanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk.

Kassering av använd apparat

Kasta inte din elektriska apparat i hushållssoporna. Vänligen kasta den på din lokala återvinningsstation, enligt lokala riktlinjer.



Čeština - CZ

DŮLEŽITÉ! – Přečtěte si před začátkem instalace.

Žárovka není součástí balení. Tato lampa je určena pouze pro vnitřní použití. Je klasifikována jako IP20 a není určena k použití ve venkovních prostorách. Vždy vypněte napájení obvodu před zahájením instalačních prací. V některých zemích mohou být elektrické instalační práce prováděny pouze autorizovaným elektrikářem. Kontaktujte místní autoritu pro elektřinu pro rady. Po instalaci by měla být vzdálenost mezi hákem a svorkovnicí větší než 5 mm a vzdálenost od základně izolovaného vodiče větší než 3 mm.

V případě poškozených částí kontaktujte profesionálního instalatéra pro možnou výměnu. Pokud jsou části, které nelze nahradit, lampa musí být likvidována jako elektronický odpad. Pečlivě dodržujte montážní instrukce a uschovejte je pro budoucí použití.

Odstranění použitého spotřebiče

Nehodte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosím, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržujte místní pokyny.



Magyar - H

FONTOS! – Olvassa el a telepítés megkezdése előtt.

Az izzó nem tartozék. Ez a lámpa kizárólag beltéri használatra szolgál. IP20-os osztályozású, és nem használható nedves helyiségekben. Mindig kapcsolja ki az áramot az áramkörben a telepítési munkák megkezdése előtt. Néhány országban az elektromos telepítési munkákat csak engedélyezett elektromos szerelő végezheti. Vegye fel a kapcsolatot a helyi elektromos hatósággal tanácsért.

A telepítés után a kárpó és a csatlakozóblokk közötti távolságnak nagyobbnak kell lennie 5 mm-nél, és az alap szigetelt vezetékétől való távolságnak nagyobbnak kell lennie 3 mm-nél.

Sérült alkatrészek esetén kérjük, lépjen kapcsolatba egy szakmai telepítővel lehetséges csere érdekében. Ha olyan alkatrészek vannak, amelyeket nem lehet pótolni, a lámpát elektronikus hulladékként kell eldobni. Kövesse gondosan a szerelési utasításokat, és őrizze meg őket a későbbi felhasználás érdekében.

Használt készülék eldobása

Ne dobja el az elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Kérjük, dobja el a helyi hulladékgyűjtőhelyen, a helyi irányelveknek megfelelően.



Pendant lamp
5

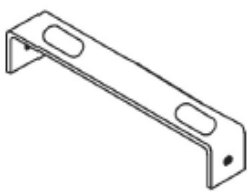
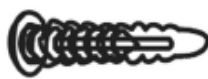
TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingville™

creative collection
www.bloomingville.com

bloomingvilleMini

ILLUME™ x *Bloomingville™

82069394	
A = 1 	B = 1 x 
C = 1 x 	D = 1 x 
E = 2 x 	F = 1 x 

Pendant lamp
6



**BUREAU
VERITAS**

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingville™

creative collection

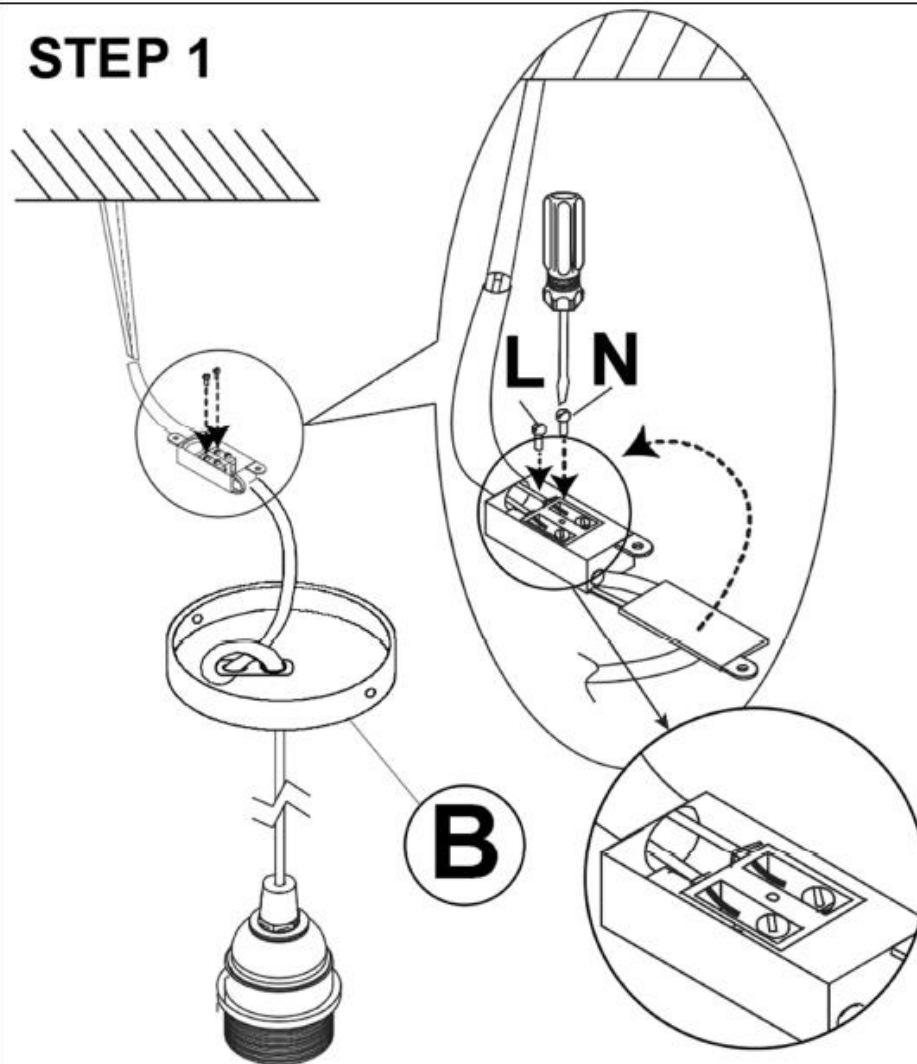
bloomingvilleMini

ILLUME™

x *Bloomingville™

82069394

STEP 1



Pendant lamp

7

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Bloomingville

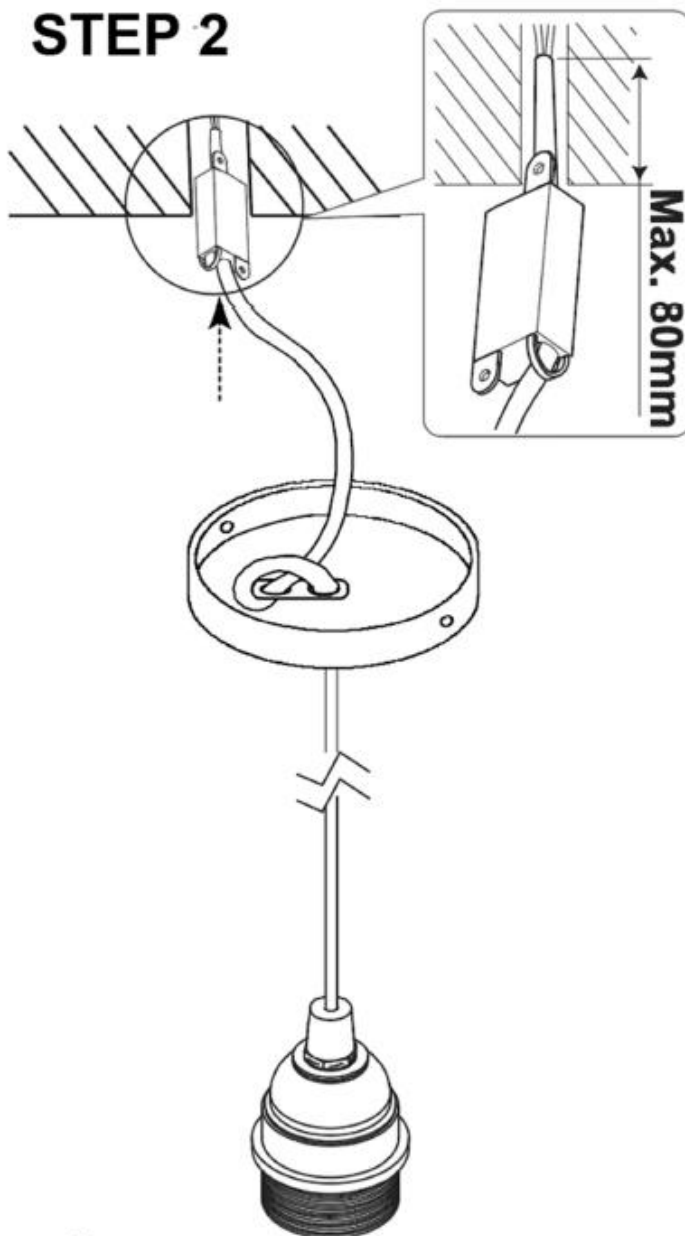
creative collection
designing tomorrow today

bloomingvilleMini

ILLUME x *Bloomingville*

82069394

STEP 2



Pendant lamp
8

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingville™

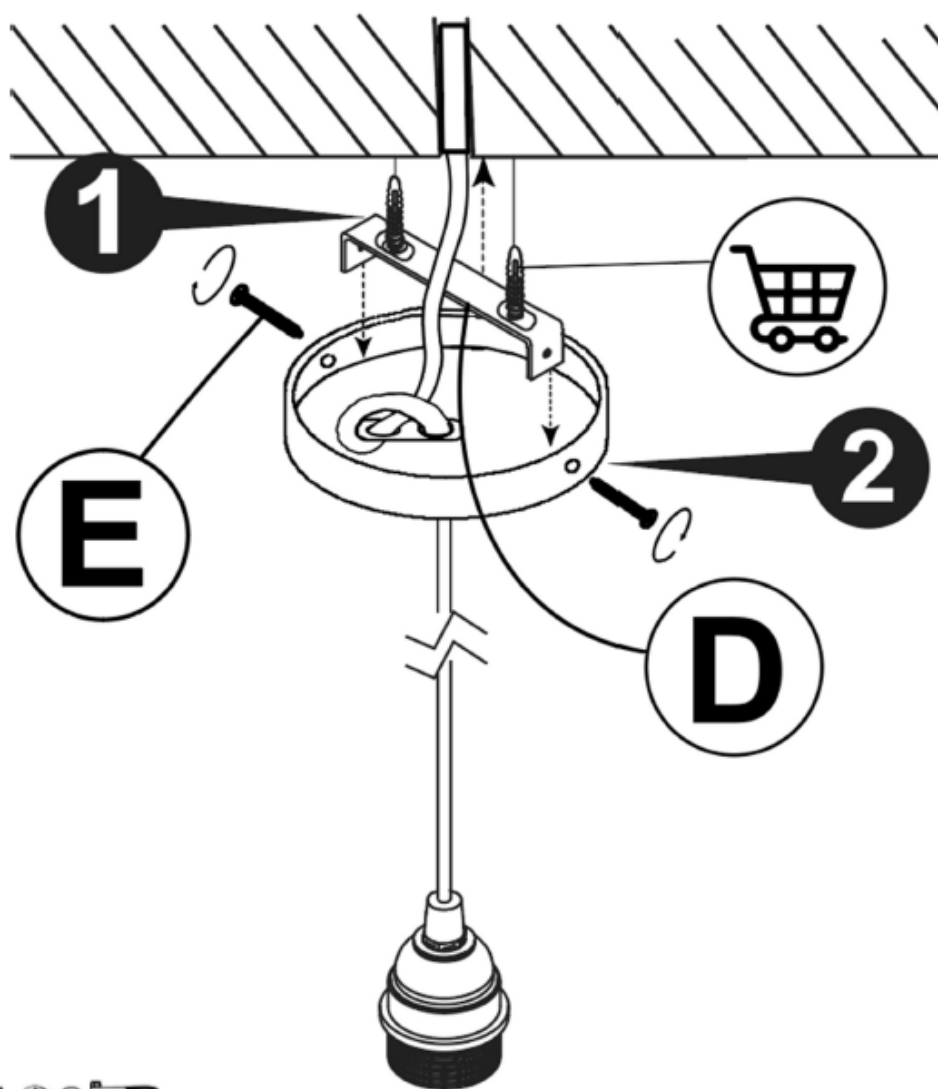
creative collection
www.bloomingville.com

bloomingvilleMini

ILLUME™ x Bloomingville™

82069394

STEP 3



Pendant lamp

9

TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

*Bloomingville™

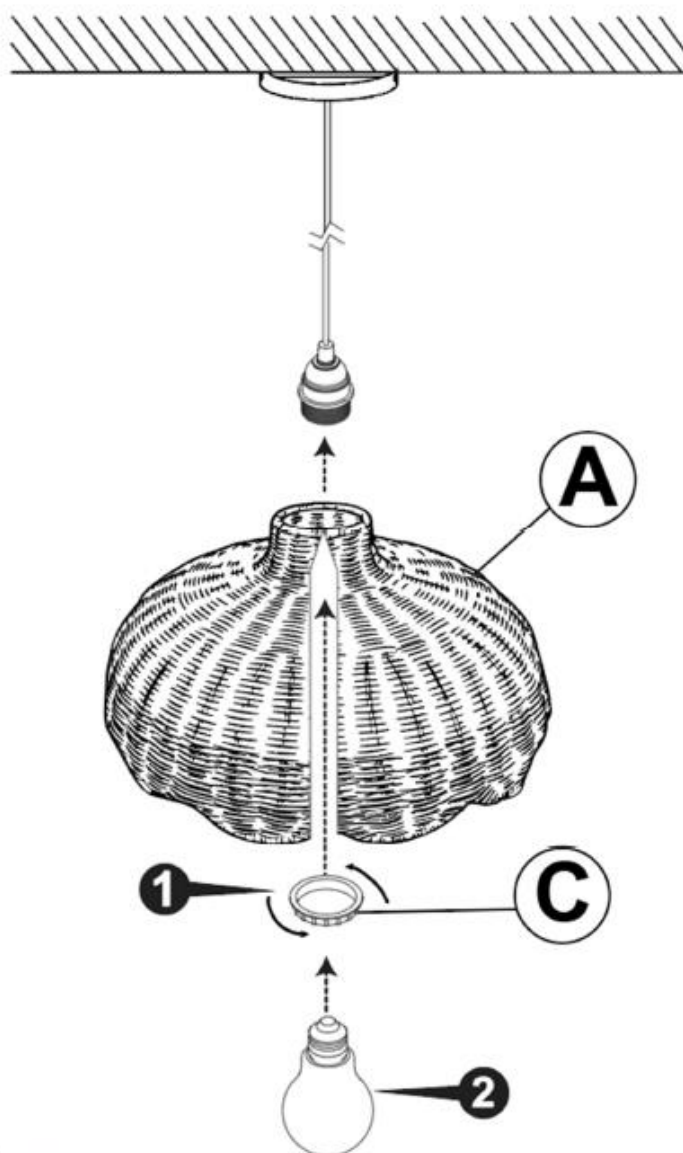
creative collection

bloomingvilleMini

ILLUME™ x *Bloomingville™

82069394

STEP 4



Pendant lamp
10



TEST REPORT N°: ADLO-EGZ-P25100067

Only markings in English Language present on the sample tested were checked and validated during this examination.

The text required by the standard should be translated into the official language of the country where the appliance will be sold.

-----End of report-----